



Юбилей со звездами и лауреатами



С Татьяной Саратовой, дирижером Даугавпилсского оркестра аккордеонистов.



Юбиляр (в центре), сын Анатолий Ливча и Жорж Сиксна.



Золотое трио — Эрик Лукашевич, Анна Козачук и Даниэл Дукальскис.

Счастье педагога — талантливые ученики. На майском конкурсе в Даугавпилсе три ансамбля аккордеонистов Краславской музыкальной школы удостоены высших наград! Концерт лауреатов-аккордеонистов — самый дорогой пода-

рок Анатолию Ливче. И сын его, тоже Анатолий, работающий с ведущими латвийскими эстрадными исполнителями, подготовил сюрприз юбиляру — сценическое поздравление от Жоржа Сиксны и Анны Зайцевой. А эксперт по вопросам культуры

Язеп Добкевич вручил незаурядному педагогу Почетную грамоту Министерства культуры ЛР.

Подробности — в следующем номере.

Алексей ГОНЧАРОВ.

Троицкое поминание усопших на кладбищах Рудушского прихода

23 мая	24 мая
Грижанки — 8.00	Малка — 8.00
Рудушки — 10.00	Старая Деревня — 10.00
Вамжушки — 11.00	Бейтаны — 10.00
Изоты — 12.30	Клюкушки — 11.30
Бараново — 13.30	Удрия — 13.00

Троицкое богослужение и процессия в Варнавичском костеле состоится 24 мая. Начало — в 9.00.

Поминование усопших на кладбищах Пиедруйского Римско-католического прихода

Пиедруя — 20 июня в 13.00;
Кисилевцы — 21 июня в 15.00;
Филиповцы — 11 июля в 14.00;
Вайводы — 12 июля в 12.00;
Лупанды — 18 июля в 13.00;
Дворчаны — 19 июля в 15.00;
Талоевцы — 25 июля в 14.00;
Кривосельцы — 26 июля в 15.00;
Патарниеки — 1 августа в 13.00;
Островна — 8 августа в 13.00.

ОКНА, ДВЕРИ, ВОРОТА, ЖАЛЮЗИ.
www.logsundurvis.lv
Тел. 29998208.

КХ «KURMIŠI» закупает воск. Меняем вошину на воск. Производим вошину. Сертифицированная переработка биовоска. Тел. 26538824, 29106312.
www.kurmisi.com

Поздравляем с юбилеем Филомену Фукс, Рамону Дылбу,

Зою Смирнову, Майю Березину!
В день юбилея хочется сказать
Как можно больше теплых, добрых слов,
От всей души здоровья пожелать,
Чтоб окружали нежность и любовь!

Пусть уютным будет милый дом,
Успех и счастье в нем живут всегда,
Сбываются мечты из светлых снов
И дарят радость лучшие года!

Общество «Stariņš».



Un kas par to, ka gadu vesels klēpis,
Kā pšavu ziedi laikā vāzēs mirdz,
Ģan sūrtumu, ģan prieku ģatrs slēpis,
Bet viss ir bijis vajadzīgs priekš sirds...
Lai sajustu, cik dzīve skaista,
Kur tā kā darba bite vari būt,
To sudrabi no mirkļa kārēm vācot,
Kas neapsūb un vējos nepazūd...

Поздравляем с прекрасным юбилеем Брониславу АНДЖАНЕ!

Желаем светлых мыслей, оптимизма, здоровья и милости Божьей!

Бывшие бухгалтеры совхоза «Дагда».

*Paveikt nepaveicamo, saglabāt neiespējamo,
Par spīti ikdienišķībai uzplaucēt brīnumu
dzīvē, laimīgiem būt!*

От всей души поздравляем с 55-летним юбилеем свадьбы **Монику и Валентина СТЕПИНЕЙ!**

Крестница и ее семья.

Сегодня в номере

К сватам — в Персию

Стр. 3, 9

Кто возьмет на себя ответственность за невыполнение функций самоуправления?

Стр. 2

Скажи, что ты читаешь, и я узнаю, о чем ты думаешь!
Слово политикам

Стр. 5

Блиц-новости

Стр. 6

А также реклама, объявления и много другой полезной и интересной информации.

**Напоминаем, что газету «Эзерземе» можно выписать в любом почтовом отделении, у своего почтальона, в интернете (abone.pasts.lv), а также в редакции (ул. Лачплеша, 20, Краслава, без комиссионной платы)!
Воспользуйтесь возможностью подписки на электронную версию «Эзерземе»!
Э-почта: ezerzeme@ezerzeme.lv.
Тел. 65681464, 65681475.**

SIA "LEVEN"

Железобетон: кольца, стаканы, конусы, крышки, ступеньки для колодцев. **Крыши металлические** (оцинкованные, крашенные), водосточные системы, пленка для крыш (поможем в расчете материала). **Стройматериалы:** цемент, кирпич (печной, трубный, шамотный), регипс, шпаклевки KNAUF, грунты, профили (UD, CD, UW, CW). **Сантехника:** унитазы, гидрофоры, душевые кабины, котлы отопительные, котлы для бань. **Металл** листовой, металлическая труба (квадратная, круглая), арматура и арматурная сетка. Есть транспорт для доставки.

Ждем вас в наших магазинах!

Краслава, Васарниеку 2-а, т. 65622073; Дагда, Сколас 4, т. 65653354.

GIGANT АКЦИЯ ДО
VEIKALS - NOLIKTAVA **23.05**

ВЕСНА ПРИШЛА

339, евро
455, евро



СЭКОНОМЬ **116, евро**
- спальное место: 160 x 200 см

КРОВАТЬ БЕЗ МАТРАСОМ

399, евро
539, евро



СЭКОНОМЬ **140, евро**
- спальное место: 160 x 200 см

КРОВАТЬ БЕЗ МАТРАСОМ

489, евро
659, евро



СЭКОНОМЬ **170, евро**

Комплект диванов 3+1+1, диван раскладывается

555, евро
729, евро



СЭКОНОМЬ **174, евро**

РАЗДВИЖНОЙ УГЛОВОЙ ДИВАН, спальное место: 125 x 208 см

В КРАСЛАВЕ, LATGALES IELĀ 16

Пн. - Пт. 9 - 18, Суб. 9 - 14, Воск. - ВЫХОДНОЙ, тел. +371 25702600

ПРЕДЛОЖЕНИЕ В СИЛЕ ТОЛЬКО ДО 23.05.2015



В мире

Распределить 20000 беженцев

Еврокомиссия в среду выступила с предложением в течение двух лет принять и разместить во всех странах ЕС 20000 беженцев. Великобритания, Ирландия и Дания предлагается самостоятельно решить, принимать беженцев или нет. Квоты на прием беженцев будут основаны на размере страны, объеме экономики и других параметрах. Предполагается, что наибольшее количество беженцев приняла бы Германия, на втором месте Франция, на третьем — Италия. В Латвии предлагается разместить 220 человек.

Расстреляли за то, что уснул

Южнокорейский министр обороны Хён Ён Чхоль был расстрелян в конце апреля из зенитного артиллерийского орудия, во время показательного приведения в исполнение приговора на глазах у сотен государственных чиновников. По сообщениям, главу оборонного ведомства приговорили к смерти за то, что он заснул на военном мероприятии, на котором присутствовал Ким Чен Ын, а также несколько раз спорил с лидером Северной Кореи.

Москва — «Безопасная столица»

Партия «Единая Россия» планирует в ближайшие две-три недели запустить проект «Безопасная столица», в рамках которого московские улицы и дворы будут патрулировать новая дружина, сообщает «Коммерсант». Уточняется, что дружинниками станут люди «крепкого телосложения» из «околобоевых братств» и ЧОПов, а также казаки, сам проект должен повысить рейтинг партии. По плану, дружинники будут патрулировать каждый из 125 районов старой Москвы по меньшей мере раз в месяц.

Евровидение и поддержка геев

В 2014 году победу на «Евровидении» в Копенгагене одержала эпатажная бородатая певица Кончита Вурст. В этом году австрийские организаторы конкурса объявили, что условия, в которых пройдет песенный фестиваль, будут максимально поддерживать права сексуальных меньшинств. Уже сейчас улицы Вены пестрят радужными флагами, а на десятках отелей города стоит флажок *gay friendly*. Город изобилует портретами Кончиты Вурст, а ее голосом даже объявляют остановки в австрийском метро.

Поминание усопших на кладбищах Скайстской волости

6 июня в 15.30 — Богданы
13 июня в 13.00 — Св. Месса в Скайстском костеле, в 14.00 — на кладбище
11 июля в 15.30 — Скрадели
18 июля в 14.00 — Людвиково
18 июля в 15.30 — Ромулишки
1 августа в 15.30 — Столы
22 августа в 14.00 — Бебриши
22 августа в 15.30 — Луни
29 августа в 14.00 — Вевери
29 августа в 15.30 — Ченчупы
Декан П. Одиный.

Поминание усопших на кладбищах Краславского Римско-католического прихода

24 мая в 12.00 — Краславское старое католическое кладбище
31 мая в 14.00 — Краславское Лесное кладбище
7 июня в 14.00 — Вилмани
7 июня в 15.30 — Пукьяны
14 июня в 14.00 — Удриши
14 июня в 15.30 — Гинтауты
21 июня в 14.00 — Вецелишки
21 июня в 15.30 — Пастари
28 июня в 14.00 — Грибули
28 июня в 15.30 — Наудиши
12 июля в 14.00 — Качаны

Семьдесят лет со дня окончания Второй мировой

Дань памяти

В мае этого года исполнилось 70 лет с тех пор, как в Европе завершилась Вторая Мировая война, унесшая жизни десятков миллионов людей.

Латвийцы по всей стране собирались у мест памяти жертв 2-й мировой, чтобы минутой молчания, цветами и зажженными свечами почтить память тех, кто пожертвовал своей жизнью в борьбе против нацизма, предоставив нам возможность жить мирно!

8 мая — в день памяти жертв нацизма и Второй мировой войны — в центре Дагды, у обелиска собрались ветераны,



работники краевого самоуправления, школьники и жители края. В мероприятии принял участие также генеральный консул РФ в Даугавпилсе Олег Рыбаков.

Заведующая народомом Солвита Пливча отметила: «На самых печальных страницах человечества написана война, в которой погибли миллионы людей, противозаконно были изменены границы государств и целенаправленно уничтожены народы. Сейчас, когда совсем рядом происходят вооруженные бои и погибают люди, размышления о 2-й мировой особенно горьки».

«Наш президент А. Берзиньш, приглашая принять участие в мероприятиях 8-го мая, призвал, чтобы день памяти жертв нацизма объединил нас, а не разделил. Объединил для памяти и лучшего будущего!»

Председатель краевого самоуправления Сандра Вишкуре подчеркнула: историю надо уважать и учить такой, какова она есть. Каждый должен знать информацию, предлагаемую телевидением, интернетом, другими СМИ, анализировать их.

Перед возложением цветов к памятнику председатель думы сказала: «Я преклоняю голову перед людьми, пожертвовавшими собой в этой безжалостной борьбе. Надеюсь, что они сегодня смотрят с небес и видят, что и через 70 лет после тех страшных событий их помнят».

В Аглонском крае тоже почтили жертв 2-й Мировой войны. В Граверах 8 мая состоялось богослужение за погибших и возложение цветов к памятнику. Здесь собрались школьники, их родители, бабушки и дедушки, а также работники волостной управы. На Кастулинское братское кладбище в тот день пришли ученики, учителя, волостные работники и местные жители. Во время мероприятия были озвучены многие исторические факты об освобождении этих мест в далеком 1944-м году. Так, 22 июля 142-й стрелковый полк освободил от немцев Андрупене, Бутканы, Пустошки, Лоцы, Кастулину, Дунские. А 23 июля 232-й стрелковый полк освободил Галавановку, Мариамполе, Ратниеки, Муранчики, Никитишки, Капины, Бернаны. 171-й полк прогнал немецкие войска из Гришанов, Асташово, Яновцев, Позниково, Фольварка и др.

Были названы фамилии жителей



волости, погибших на поле боя, а также тех, кто принимал участие в войне и уже в мире ином. Особенно отметили двух ветеранов — Александра Микана и Александра Скрамана, которые являются единственными участниками и свидетелями военных сражений в волости. К сожалению, по состоянию здоровья они не смогли прибыть на мероприятие.

Службы прошли также 9 мая — в Краславе, Дагде, Кастулине... 10 мая настоятель Граверского храма Виктор Мялик вместе с жителями Гравер продолжил молиться за жертв 2-й Мировой войны. Духовный наставник призвал присутствующих задуматься о духовных ценностях, которые каждый должен



воспитать в себе, стараться передать их следующим поколениям — чтобы прожить без войны не только 70 лет, но и всю жизнь.

Совсем иная картина наблюдалась в поселке Аглона, о чем читайте далее.

Кто возьмет на себя ответственность за невыполнение функций самоуправления?

Одна из функций самоуправления, оговоренная законом «О самоуправлении», — заботиться о культуре и способствовать сохранению традиционных ценностей, поддерживать сохранение памятников культуры и содействовать передаче исторических знаний следующим поколениям.

К сожалению, не на всей территории Аглонского края этот закон соблюдался даже в день 70-летия окончания Второй мировой войны. В поселках края, входивших в свое время в состав Краславского района — Граверах, Кастулине, где есть места памяти жертв войны, — 8, 9 и 10 мая прошли мероприятия, в которых принимали участие представители всех поколений. Своим присутствием, молитвами, цветами и свечами они почтили память всех погибших — солдат, жителей волостей...

Совсем иная атмосфера царил в Аглонской волости, где ни на месте захоронения жертв 2-й мировой, ни у мемориальной доски в самом центре поселка, ни у здания гимназии, недалеко от которого, в лесу, 23 августа 1941 года были расстреляны 700 эвакуированных пациентов Даугавпилсской неврологической больницы, не были возложены цветы, зажжены свечи... Официально здесь не были организованы поминальные мероприятия!

Аглонская дума на своей официальной домашней странице не проинформировала жителей края о мероприятиях в крае. Жители Аглоны не собирались в

памятных местах, среди учащихся школ возникло непонимание: мол, почему их друзья из других учебных заведений готовятся к мероприятиям, а им никто ничего не рассказывал об этом.

В богослужении за павших солдат, жителей Аглоны и уничтоженные во время войны еврейские семьи — на месте захоронения жертв 2-й мировой, — проведенное настоятелем Граверского православного храма Архангела Михаила Виктором Мяликом, приняло участие только пять человек, которые прихо-



дят на сюда ежегодно. По их словам, на этом кладбище ни 8-го, ни 9-го, ни 10-го мая уже много лет памятные мероприятия краевой думой не организуются. Поэтому они не были удивлены тому, что и нынче, в юбилейный год, не встретили ни школьников, ни представителей самоуправления, ни жителей поселка.

Об этом долготелнем «феномене» поселка Аглона в социальных сетях люди остро высказывались еще в 2014 году, но никаких результатов это не дало. Председателя краевой думы эта информация, наверное, не достигла. Примем во внимание обстоятельство, что дирек-

тором находящейся рядом Аглонской средней школы, которая должна бы стараться организовать гражданское воспитание, является сестра председателя, а руководителем Комиссии по социальным вопросам, культуре и образованию и заместителем председателя думы — муж директора Освалд Шатилов.

Как понимаем, культурно-исторические традиции для этой семьи, которая имеет власть в крае, чужды, хотя, благодаря фотоархивам, присутствие этих личностей на кладбище было замечено.

Наверное, не зря на заседании Сейма говорилось о необходимости проведения местного референдума, в результате чего жителям будет дана возможность освободиться от таких руководителей самоуправления, которые часто не оказывают уважения ни живым, ни мертвым жителям.

Летом 2014 года место памяти жертв 2-й мировой войны в Аглона было отреставрировано при финансовой поддержке посольства РФ и Латвийского общества украинских казаков. То обстоятельство, что председатель находилась в это время в отпуске, совершенно не уменьшает преступления по отношению к истории, так как в законе ясно указано, кто во время отсутствия председателя должен обеспечивать выполнение функций самоуправления.

Нет будущего у тех, кто не умеет уважать историю своего государства и народа!

Элизабете ВИЛЮМА.

К сватам — в Персию

Открытый мир



В день счастья у графского замка.

Типичный случай, когда через десятки лет узнал имена тех, с кем постоянно здороваюсь при частых встречах на городских улицах. Вдруг выяснилось, что давно знакомых людей зовут Антон и Рита. Он — коренной краславчанин, в прошлом мастер буровых работ, а сейчас работник ДК. Она — родом из индрской стороны, индивидуальный коммерсант, преуспевающий в торговле. Симпатичные люди, да и великая сила генетика. Благодаря старшей дочери Анастасии и рождается эта статья с заявкой на оригинальность.

Однажды в поездке краем уха уловил, что наши Саковичи погостили у сватов... в Иране. Верилось с трудом, да и Антон не сразу согласился на контакт с журналистом — без разрешения молодоженов. Терпеливое ожидание увенчалось успехом, и наконец-то получил желанную возможность совершить — пусть и виртуальное — путешествие в загадочную страну. Сотни просмотренных фотографий, сделанных латвийцами, дают некоторое представление о государстве исламского мира, по площади занимающем семнадцатое место на земном шаре. Исламская Республика Иран до 1935 года носила величественное название Персия. Пятидесятилетняя история, империя при Дарии первом Ахемениде простиралась от Греции до реки Инд. Сейчас четвертая экономика в мире, а это десятая часть планетарных запасов нефти и 16% газа. О перспективности развития богатой природными ресурсами страны свидетельствует тот факт, что Иран — крупнейший поставщик углеводородов в Китай. Население — около 79 миллионов, при этом четыре млн. персов проживают за границей. И среди них Хассан, с которым очаровательная краславчанка Анастасия познакомилась в Англии ровно десять лет назад.

Открытый мир после падения полувекового железного занавеса — это свобода передвижения и прекрасные возможности посетить многие страны. В своих публикациях нового времени описал маршруты краславчан, проложенные по пяти континентам. Жаль только, что латвийцы чаще собираются в дальний путь не путешествовать, а в надежде найти достойный заработок. Однако, как говорится,

всему свое время. Молодые люди встречаются, влюбляются, женятся. Знаю немало примеров счастливых международных браков. Гражданин Великобритании Хассан Салашури любит повторять, что влюбился в латышку Анастасию Сакович с первого взгляда. Оставим «за кадром» годы ухаживания, куда важнее результат: красивая свадьба отшумела в озерном краю только прошлым летом. Одно огорчало: со стороны жениха было лишь четверо гостей-иранцев — два родственника да друзья.



Хассан, Анастасия и Рита.

Хассан же пообещал родителям невесты встречу со сватами на древней земле Персии.

Рассказывать об экзотической закрытой стране — очень трудная задача. Поэтому вначале предоставляю слово Антону: «Наши дети знакомы десять лет, так что чувства проверены временем. Финал закономерный и радостный — свадьба на озерном берегу в Леясмалас. Родители жениха очень стремились разделить с нами радость, однако помешали бюрократические препоны: в Тегеране есть лишь одно посольство ЕС, да и то венгерское. Все наши попытки оформить своевременно визы сорвались. Позже узнали, что мать Хассана два дня проплакала. И, если гора не идет к Магомету... Вот мы и рискнули первыми нанести визит к иранской родне. Когда готовились к дальней дороге, знакомые и друзья задавали нам вопрос: «А вам не страшно?» Отправились в путь в марте, как раз в дни встречи 2576 нового года по персидскому календарю. Вот такая смена эпох... Хассан отбыл на родину заранее, чтобы подготовиться к визиту гостей. Мы же с дочерью встретились в Московском аэропорту, а перелет в Тегеран занял

Пикник в горах.

неполных четыре часа. По стоимости билеты в два конца нам с Ритой обошлись в 720 фунтов — сумма вполне подъемная».

Два часа рассказывал мне Антон о неизгладимых впечатлениях, однако формат газеты диктует лаконичность изложения. Так что заранее приношу извинения читателям за вынужденную схематичность.

День первый. Аэробус 320 приземлился в Тегеране в четыре утра, где гостей уже ожидал Хассан на авто. Сразу взяли курс на юг — в город Эсфахан, где у зятя собствен-

по-европейски дамы придерживаются обычая ходить с покрытыми головами. Так что и Рита, и Анастасия никогда на людях не снимали платки. Кстати, в мусульманской стране европейцев не густо, поэтому местные почитают за честь сфотографироваться с ними. Наши быстро усвоили, что для бледнолицых иностранцев цены на рынках гораздо выше, необходимые покупки делал Хассан. Знакомство с древней столицей Персии продолжилось и во второй день. Старинные дворцы, мечети, незабываемая прогулка по каменному мосту, построенному 800 лет назад, множество фонтанов... Удивило, что при перегруженности улиц автомашинами пробок не возникало. Водители проявляют удивительную корректность и уважение к коллегам за рулем, а вот сигналы звучали постоянно, превращаясь в уличную симфонию по-восточному.

Третий день — первая экскурсия в горы. Канатный подъемник, великолепные пейзажи и очень большое количество любителей горного отдыха. С непременно напитком — чаем, который помешивают палочками с леденцами. Практичная альтернатива сахару.

Следующий день — отдых в эсфаханском парке на берегу реки. Очень много отдыхающих, шашлыки, жареная рыба, чай. Никакого пива либо алко-

гольных напитков, люди и без этого умеют полноценно радоваться жизни. Во второй половине дня посетили старинный армянский храм, где любовались фресками на библейские сюжеты.

Пятый день — продолжение знакомства с достопримечательностями Эсфахана, посещение восточного базара, где наши туристы купили в память об Иране настенные часы, а друзьям и родственникам — сувениры. Какой Восток без шумного базара?!

День шестой — посещение Шираза, самой древней столицы Персии. Усыпальницы шахов, зримые приметы былого похода завоевателя Александра Македонского. Дворцы, развалины тысячелетней давности, мусульманские святыни...

День седьмой — главная цель путешествия. Центральный Иран, где находится город Масьед Сулейман, в котором живут родители Хассана, воспитавшие семерых детей. Двухэтажный дом, в одной половине живут родители с младшим сыном, во второй — семья другого сына. По нашим меркам — уровень обеспеченный: современная бытовая техника, кондиционеры, автомашина... Встречали как самых родных людей, с объятиями, поцелуями, слезами радости.

Продолжение на 9-й стр.



Фото на память — с иранскими родственниками.

Шкяунская школа: 145-летний юбилей



Если выпускников Шкяунской школы, которые пришли на юбилей, можно было бы снова превратить в учеников — срочно потребовалось бы расширение помещений.



Вместе с возвращением к нам перелетных птиц в начале мая в Шкяуне отовсюду слетелись бывшие выпускники, работники, коллеги. Местная основная школа праздновала свой 145-летний юбилей и 40 лет в новом здании.

Истоки шкяунского учебного заведения восходят к 1870 году, когда здесь открыла двери первая школа — Ландскоронская латышская четырехлетняя (так раньше называли Шкяуне — по названию Ландскоронского прихода). Для строительства здания землю на окраине леса, в незаселенном месте, подарил помещик Карницкий.

В 1923 году школа получила не только новое название — Латышская шестилетняя основная школа 1-й степени, — но и переехала в новое здание рядом с Ландскоронским Римско-католическим костелом Пресвятой Троицы.

В связи со стремительным

приростом школьников возникла необходимость в новом здании, так как с 1923 года по 1931-й количество учащихся возросло с 66 до 134-х. Всем ученикам места в школе не хватало, поэтому в послевоенные годы она размещалась в четырех зданиях.

В 1975 году Шкяунская школа празднует новоселье, так как в эксплуатацию сдано типовое школьное здание, спроектированное для 150 учеников. Благоустройство новых, светлых помещений двухэтажного здания и территории начал первый директор Алберт Солим.

С приближением мероприятия выпускники и бывшие работники стекались в школу. В один момент казалось, что всем не хватит в зале места.

Как принято на мероприятиях такого рода, у столиков проходит не только регистрация, но и встречи. На помощь приходили воспоминания об уроках, совместных проделках и шалостях на колхозных полях — во время обязательной уборки урожая.

Торжественное юбилейное мероприятие директор школы Зоя Анджане открыла словами: «Школа — это единственное место, которое спустя много лет может созвать всех бывших друзей, своих выпускников, учителей, коллег, работ-

ников. Я рада, что Вы нашли возможность навестить родную школу. Очень приятно, что это место объединило сегодня всех. Уверена: несмотря на то, что сегодня зал полон, есть также те, кто в этот прекрасный момент мысленно вместе с нами. Они не забывают о месте, где родились, учились и получили жизненный опыт. Школа была, есть и будет маленькой частичкой вашей жизни. Сегодня у вас есть возможность вернуться в детство, юность, в место, которое вызывает теплые эмоции. Все равно, получены они в Шкяунской основной школе или в какой-то другой из бывших школ волости...»



В школьном зале почувствовалась волна позитивных эмоций, когда директор пригласила присутствующих улыбнуться друг другу и сохранить хорошие эмоции для следующего праздника.

Минутой молчания почтили память учителей, учеников и работников, которые смотрели на школьный юбилей с небес. С благодарностью вспомнили бывшего директора школы Алберта Солима, учителей Анну Квакишу, Юриса Солима, Елизавету Скородишину, Алберта и Анну Хомка, Янину Ермак, Марию Гражуле, Элеонору Брице, Л. Драгуне, Зинаиду Анджане, Луцию Богдане, Сильвию Рума-

ку. Поздравили тех педагогов и работников, которые находятся на заслуженном отдыхе — Веронику Василевскую, Аделе Румаку, Монику Ороле, Веронику Мейкшане, Ванду Румковску, Бернедину Русанову.

Долголетняя учительница Вероника Василевска хорошо помнит то время, когда 40 лет назад впервые вошла в светлое, уютное здание нового корпуса школы. «С одной стороны, была радость за новые удобства, со второй — грусть, что покинули седую старушку, старое здание школы, где осталась память нескольких десятков лет. А когда переезд был завершен, чувствовали себя как принцы и принцессы, попавшие в роскошный замок».

Бывший директор школы Владимир Маринскис (1980-1982 г.) с пожеланиями добра присутствующим и коллективу школы, вместе с выпускниками 1977-го, 1982-го, 1984-го годов — Илмой Дзене, Ингой Мейкшане, Петерисом Скучем, Гунаром Анджаном и Виктором Бидзаном — в школьном яблоневом саду посадил шесть яблонек разных сортов, сказав, что в следующий круглый юбилей можно будет насладиться либо жужжанием пчел, либо осенним урожаем.

Выпускница Илга Шуплинска, работающая на Кафедре филологии Резекненской высшей школы, в своих размышлениях не могла понять, почему сегодняшние учащиеся начальных классов не хотят посещать школу. Сама она — из тех, кто мог бы учиться всю жизнь. «Думаю, необходимо, чтобы школа нравилась. Если мы школьную пору воспринимаем как красивое приключение, то она и станет таким, с прекрасными воспоминаниями». Выпускница призналась: есть учителя, которые учат предмету, а есть те, кто учит жить. Их классный руководитель Аделе Румака — за тех, кто учит жизни. В качестве подарка Илга преподнесла кое-что из вечного — книги.

В школьном юбилее приняли участие также выпускники тех школ волости, которые давно уже ликвидированы.

Выпускники последнего года существования Шмукставской школы напомнили присут-

ствующим исторические факты о существовании этого учебного заведения. Она работала с 1932 по 1966 год. В последние годы число учащихся сократилось до 10 человек, и после их выпускного школа закрылась. В учебном заведении не было электричества, осенью и весной уроки начинались в девять часов утра, а зимой — только в 10. Учеба протекала и при керосиновых лампах, и при свечах. Столовой в школе не было. На обед ели при-



несенные с собой бутерброды или, чаще всего, блины. Преподавала одна учительница — Вероника Мейкшане, знакомая также выпускникам Шкяунской основной школы. Она учила быть спокойными, уравновешенными, честными.... Судьба привела этих выпускников в Муйжниецкую основную школу, Тиманьскую восьмилетнюю, которые тоже уже давно ликвидированы.

Руководитель Шкяунской волостной управы Ромуалда Демида в своей поздравительной речи поблагодарила Дагдскую краевую думу за то, что новое здание школы в свой 40-летний юбилей после проекта по утеплению здания выглядит по-настоящему современной и красивой, а, благодаря новой отопительной системе, она стала также более теплой и безопасной. Госпожа Демида рассказала, что школа — это центр развития культуры в волости, и пожелала коллективу и в дальнейшем оттачивать мастерство и сохранять традиции.

Председатель краевой думы Сандра Вишуре дала понять жителям Шкяунской волости, что со стороны думы школе помогают, насколько это в силах самоуправления, но больше всего ей могут помочь сами жители и выпускники. Как высказалась председатель: «Краевая дума не приведет детей в школу, и не родит их».





По залу пробежала волна смеха и понимания серьезности ситуации.

Во время юбилейного мероприятия Дагдская краевая дума вручила Почетные грамоты работникам школы: Снежане Анджане — за успешную работу в деле эстетического воспитания детей и молодежи, за творческий и целеустремленный педагогический труд; Рите Анджане — за долголетний самоотверженный труд. Волостная управа и гости поздравили Риту с прекрасным 60-летним юбилеем. Почетная грамота была вручена также Виктории Рускуле — за успешную подготовку учеников к предметным олимпиадам и творческий педагогический труд.

Овацями было встречено вручение Почетной грамоты Леоноре Муйжнице — за бескорыстную и ответственную работу повара.

Дагдская краевая дума при выборе подарка приняла во внимание эпоху технологий и на юбилей подарила школе компьютер.

Священник Ландскоронского прихода Айвар Курситис в своей речи заставил присутствующих задуматься о том, что празднование юбилея тоже создаст страничку в истории школы, которую когда-нибудь будут читать следующие поколения. Священник при выборе подарка руководствовался духовным воспитанием, поэтому вручил директору школы компакт-диск «Семинаристы», который в апреле презентовали студенты Рижской духовной семинарии. Второй подарок — Святая Месса за школу, директора, педагогический коллектив, нынешних и бывших работников школы, а также за всех выпускников и будущих выпускников. Чтобы основная школа с Божьей помощью могла работать еще долгие годы.

Юбилейную церемонию своим присутствием почтили дочь и сын долголетних учителей Алберта и Анны Хомка — Силвия и Петерис. К этому кругу друзей присоединились также живущая в Видземе Анна Кузина, которая два года отработала в Шкяунской основной школе, и Валдис Шапиро, преподававший в свое время в старом здании школы. В силу обстоятельств их семьи покинули это место, но сердцем и душой они чувствуют свою принадлежность к школе.

Силвия Хомка живет в Риге и уже 8 лет подряд организует встречи бывших жителей Шкяунской волости, волею судьбы занесенных в Ригу и ее окрестности. Поэтому с собой они привезла приветы от бывших местных жителей — Реги-

ны Вятере, Юлии Клагшиш, почтальона Нины Цивчиш, бывшей пионервожатой Антонины...

Кроме того, Силвия 23 лет подряд организует слеты рода Хомка и обобщает информацию об истории окрестностей Шкяуне...

Прибыл привет и с эзерниекской стороны. Учителя Эрик и Илона Лавриновичи выразили его словами своего брата Валдиса Лавриновича.

Zem senču debesīm — Poļeščinai Šķaunei

Sveika, Poļeščina!

Te nu es esmu,

Kur tavi rīta un vakara zvani?

Pieminu to, kā visskaistāko

dziensmu,

ķura vēl projām neatstāj mani.

Šeit mani esības sākumi tapa,

Mācījos cerēt un mācījos vilties

Šeit mana atmiņu dziestošā lāpa,

Iegaismo pagātnes sagrautos

tiltus.

Nogrimstu domās pie vectēvu

ķapa,

Lai viņam vieglas, jo vieglas ir

smiltis,

No viņa pavarda saulīte ķāpa,

Augšup, ik reizes, uzsmaidot silti.

Ziemas un vasaras nāca un gāja,

Grauti bij, tilti un celti bij, jauni,

Bet ar vien biežāk man vectēva

māja

Rādījās sapņos par gaišo Šķauni.

Lūkoju uziet reiz pavarda pelnus,

Padziedēt dvēseles sūrstošās

rētas.

Gruvešu kaudze...

Tīs ābeles melnas....

Vis, kas ir palicis pāri no sētas.

Šķaune-Poļeščina, tēvzemes mala,

Lai tie tur augšā portfeļus dala,

Dzīvotim, redzēsim, cerēsim abi

Gan jau būs labi!

Ja vien kāds atkal ar varu un

viltu,

Nenākš šeit meklēt midzeni siltu.

Ja vien kāds atkal, kaut velns

viņu rautu,

Nenākš ar zobenu aplaimot

tautu.

Nelūgtam ciemiņam vilkača daba,

Nolīkšu galvu pie robežu staba.

Un tikai tai pāri nācēji ļauni,

Iesofoš zeme, kas sākas ar Šķauni.

1996 god.

После торжественного мероприятия выпускники, бывшие работники школы делились воспоминаниями, а жители волости — также своими проблемами. Но об этом — в одном из следующих номеров «Эзерземе».

Элизабете ВИЛЮМА.

В заботе о новом поколении

С приходом весны приближается праздник День Матери — один из самых добрых и теплых, отмечаемых в нашей стране. В месяц, в который он празднуется, захотелось написать несколько строк, посвященных матерям и бабушкам, которые хранят в сердце самое сокровенное — любовь, заботу о детях, и в жизни активно проявляют это на деле. Хочется еще раз поздравить мам и бабушек учеников 3 «б» класса школы *Варавиксне*, а также их учителей, и поблагодарить за активное участие в совместной работе в родительском клубе «VARAVĪKSNE».

В конце прошлого года на базе нашего класса мы создали родительский клуб, основной целью которого является создание хорошего окружения нашим детям. Известно, что

человека формирует его окружение, а основным окружением ребенка являются родители и школа. Поэтому нам так необходимо практическое взаимодействие между собой. В нашем клубе при помощи бесед в виде практических семинаров и различных мероприятий мы стараемся найти ответы на интересующие нас вопросы. Уже за короткое время мы, родители и учителя, стали очень близки, мы научились вместе работать, слушать и слышать друг друга. В апреле прошла первая рабочая встреча на тему: «Как уберечь наших детей от вредного влияния интернета и телевидения». На встрече с помощью семинара-практикума в теплой, дружественной атмосфере мы нашли общий «рецепт», решение этой проблемы. Хочется

Профессия - женщина

выразить восхищение нашими женщинами, которые, несмотря на свою занятость, находят время и отдают его на то, о чем многие забыли в суете нашей динамичной жизни — это забота о подрастающем поколении. Сегодня, когда все стараются отдалиться и оградиться друг от друга, наши женщины наоборот, стремятся к объединению и взаимодействию. Мы, каждый в своей семье воспитываем ребенка по-своему. Если объединить наши умения и силы в одно, то сможем вместе выбрать общее направление и помогать в этом друг другу. Когда родители основное время уделяют не только себе, а вниманием и заботой окружают ребенка, активно участвуют в школьных мероприятиях — это дорогого стоит. Абсурдно думать, что только школа должна воспитывать, ведь успеха в правильном воспитании можно добиться только тогда, когда этим занимаются школа и родители вместе. И здесь, конечно же, очень важно активное участие родителей. Воспитав хотя бы одно поколение в хорошем окружении, с правильными ценностями и примерами с нашей стороны, мы в этом мире многое изменим к лучшему.

Спасибо вам, дорогие женщины, за усилия и самоотдачу! Вы — настоящий пример!

**Константин
КОЗАЧУК.**



Слово политикам

Скажи, что ты читаешь, и я узнаю, о чем ты думаешь!

Источник получения знаний неосознанно (либо осознанно) влияет на образ мысли человека, его отношение к проблемам и событиям, происходящим в мире.

Не первый год обсуждаем, как уберечься от пропаганды соседней страны и ее влияния на сознание людей. Причем больше всего волнуемся за тех, кто в семье и в кругу друзей пользуется русским языком. Неоднократно задавались вопросом: почему многие жители Латвии выбрали жизнь в чуждом информационном пространстве? Выводы сделали, планы изменения ситуации построили. Однако упустили из вида один весьма существенный нюанс: каково оно, наше собственное информационное пространство, в котором живем ежедневно, и к которому кое-кто не прочь привлечь внимание соседних стран? И, видимо, это будет не только вечерняя новостная передача. Появляется печатная пресса и сопровождающие ее интернет-сайты, радио со своими предложениями...

Все более важную роль начинают играть новостные интернет-порталы. И что же в них находим? Годы нас «радуют» новости Латгалии: кто-то упал в колодец, другой получил по голове в результате «разборки», в ДТП пострадала конная повозка... Главная

новость дня — где-то у кого-то родилась принцесса, некий мэр рапортует об успешном задержании лесных гномов, рядом с пасхальными поздравлениями без труда найдете советы по созданию самой лучшей прически для интимной зоны... А в рубрике «Новости культуры соседнего государства» — количество морщин у Пугачевой (в молодости и сегодня), шокирующий внешний вид дочери главной свахи России... Именно по этой причине уже давно не «листаю» страницы интернет-порталов (в качестве исключения могу назвать lsm.lv, iri.lv и еще пару...).

Неудивительно, что после весенней толоки в моду входят ухоженные дворы. Аналогично этому, в потоке информации важно отсутствие лишнего мусора... Ведь из-за него мимо нас незаметно проходит то, что существенно. То, что на самом деле влияет на наше качество жизни и будет влиять на жизнь наших детей. Например, сложности, с которыми приходится сталкиваться тем, кто решил ввести более строгий контроль за действиями фирм, выдающих быстрые кредиты.

Неужели легкий ненапрягающий формат развлекательного чтения — это все, на что мы способны? А если и так, стоит ли надеяться на то, что подобное зомбированное, аморальное общество может понять

вопросы, не являющиеся столь уж развлекательными? Например, свобода прессы, права человека, политическая ответственность и пр.

Шевелиться начинаем лишь тогда, когда остро чувствуем плоды невыполненной работы. Проблемы регионов и наименьших начал решать лишь тогда, когда их уже не стеснялось в выгодном для себя свете использовать соседнее государство; аппетиты банков уменьшились лишь после кризиса, а о демографии всерьез заговорили только после закрытия десятков школ... Да и о порядке выборов президента заговорили лишь после того, как испытали стыд за одну из его публичных речей на английском.

Правительство действует по воле организованного большинства населения. Если обществу ничего не требует или не является достаточно организованным, принимаются решения, выгодные какой-либо экономической группировке. Велико влияние этого «организованного большинства» и на СМИ. Но ведь 90% развлекательной информации от всего объема — это не дело. Осознает ли себя четвертая власть частью общества, способной брать на себя ответственность? Либо будет стоять в сторонке, словно пришелец с другой Галактики?

Юрис ВИЛЮМС.

Блиц-новости

**Представители
Краславы и
Даугавпилса получили
высокие польские
награды**

Председатель Даугавпилсской гордумы Янис Лачплесис, председатель Краславской краевой думы Гунар Упениекс, специалист по вопросам культуры и руководитель Краславского Польского общества «Струмень» Язеп Добкевич в начале мая были награждены Орденами за заслуги перед Польской Республикой (ПР). Награды вручила чрезвычайная и полномочная посол ПР в Латвии Эва Дембска, и приурочено это было к Празднику польской конституции (3 мая 1791 г.).

**Отремонтировано
место врачебной
практики**

Для того чтобы услуги семейных врачей в Аглонском крае стали более доступными, путем привлечения средств из Европейского фонда регионального развития было благоустроено место семейной практики доктора И. Сликке — произведена упрощенная реновация помещений, оборудованных затем необходимой мебелью. Приобретено также требуемое для

работы врача оборудование — весы, холодильник и пр. Соотносимые затраты на реализацию проекта — 18900,83 евро (средства фонда — 16065,71 евро, частное финансирование 2835,12 евро).

**В Дагдском крае
наградили
спортсменов**

В конце апреля в Дагдском крае состоялось награждение «Спортсменов года». Благодарностей и наград удостоены пять спортсменов — Антон Арница, Николай Ратушев, Николай Галилеев, Винета Нипере и Модрис Ратинскис. Участников мероприятия порадовало выступление вокального ансамбля «Квартет» под руководством Риты Капосте.

**Констатировано
3,2 промилле алкоголя**

В минувшие выходные сотрудниками полиции был остановлен трактор, управлявший которым мужчина находился в состоянии сильного алкогольного опьянения (3,2 промилле). В такой стадии мужчина 1970 г. рожд. был пойман за рулем транспортного средства в Пиедруйской волости Краславского края.

Дагда: озорной фольклор

Андзели: неподдельная радость.



Инта Вилума в образе.



Дайнис Платацис в ударе.



Хорошо знакомые из Асуне.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

“Детские годы – солнечные годы”

Райнис «Mīļai māmiņai»

*Tu mīļā, mīļā māmiņa,
Es mīļu tevi kā nevienu,
Tu esi man(im) dārgāka
Par saulīti un baltu dienu.*

*Tu vienmēr esi labiņa
Un zēlo mani katru brīdī:
Rīet saule, aiziet dieniņa,
Bet tu aizvien(am) silti spīdi.*

*Pie tevis nāku nākdama,
Vai man(im) bēdas ir vai priekš,
Tev pieder katra domiņa,
Vai svarīgs kas, vai kādi niekš.*

*Tu mīļā, mīļā māmiņa,
Par visu vairāk mīļu tevi —
Man balta dzīves taciņa:
Tu savu sirsniņu man devi.*



9 мая в Краславском Доме культуры состоялся III Праздник песни и танца дошкольников Краславского края «Детские годы – солнечные годы». Нынче это мероприятие, благодаря инициативе методического объединения учителей дошкольного образования, проходит уже в третий раз. На концерте дети поздравляли мамочек и вспоминали самого любимого поэта Латвии — Райниса. В этом году страна отметит его 150-летний юбилей. Поэтому на мероприятии звучали стихи и песни Райниса, а вели концерт герои его стихов: прекрасный Одуванчик (Дзинтра Дзалбе) и веселая Куколка Лолите (Расма Крумпане).

В празднике приняли участие 220 детей: из Саулескалнесской начальной, Краславской основной польской школы им. Гр. Платеров, «Варавиксне», Калниешской основной, Индрской средней

школы, ДОУ «Pienenīte» и ДОУ «Pīlādžītis».

Зрителей радовали звучные голоса детей, танцы и веселые игры — всего за время концерта, длившегося полтора часа, прозвучало 18 музыкальных номеров на латышском, английском и польском языках.

Готовиться к празднику дети начали еще в ноябре, когда было утверждено положение мероприятия. Успешно освоить репертуар детям помогли учителя, преподаватели музыки и танцев: М. Богдане, С. Батараса, В. Гончарова, Н. Таделло, Н. Адамовича, С. Межиня, Л. Артеменкова, С. Ковалева, Р. Андруковича.

Финансово праздник поддержала Краславская краевая дума, благодаря которой кабинеты музыки и танцев были пополнены различными новыми музыкальными инструментами.

Совсем скоро начнется XI

Вселатвийский праздник песни и танца школьной молодежи. Очень важно, чтобы дети дошкольного возраста почувствовали свое участие в этом празднике. Краслава может гордиться тем, что первые навыки пения в хоре и танцев на большой сцене наши дети осваивают еще в детском саду. Такой опыт способствует творческому самовыражению в музыке и радости музицирования.

Большое спасибо всем учителям музыки, танцев и дошкольного образования за укрепление культурных традиций среди самых маленьких жителей края, за освоение культурных ценностей — в преддверии 150-летнего юбилея Райниса!

Елена ВОРОШИЛОВА,
руководитель методического объединения учителей дошкольного образования Краславского края.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

“Pie Māmiņas es uzaugu!”

Мамин день приходит к нам с теплом, пением птиц, белыми веточками цветущей вишни... Мы говорим нашим мамочкам спасибо: за слезинку на щеке, которую не заметили в круговороте дней, за боль, о которой мамочка умеет молчать, за светлую улыбку, которая сопровождает нас ежедневно... В подарок нашим мамочкам и бабушкам в Извалтской основной школе состоялся концерт «Pie Māmiņas es uzaugu!»

Разбуженные от затяжного сна мягкими звуками флейты «бабочки» — ведущие этого мероприятия — сообщили о приближении светлого праздника. Когда спешили на концерт, краем уха услышали разговор подснежников о мамах, которые, словно солнышки — по утрам будят, вечерами — укладывают спать и рассказывают сказки. Куда мы без них?

Теплые слова поздравления произнесла директор школы З. Гавейка, под-

черкнувшая: каждый ребенок в семье — это подарок Божий, который следует беречь и любить.

Корни семьи идут от наших дедушек и бабушек. На сей раз

их в зале собралось немало.

Весенние приветствия собравшимся слали учащиеся, юные певцы, танцоры, чтецы, артисты. И у каждого из них была еще одна возможность, обняв маму или бабушку, сказать ей: «Я тебя люблю!»

Спасибо нашим замечательным школьникам — за этот концерт, одаривший нас добротой и удивительной атмосферой праздника.

Лигита СТИВРИНЯ,
организатор мероприятия.



Новые книги в Краславской краевой центральной библиотеке

Митчел, Мередит. *Пансион благородных убийц.* / 2015
 Воннегут, Норб. *Хищники с Уолл-стрит.* / 2015
 Куликова, Галина Михайловна. *Влюбиться в лучшего друга.* / 2011
 Грановские, Евгения и Антон. *Я - твой сон.* / 2015
 Любенко, Иван Иванович. *Маскарад со смертью.* / 2015
 Синельников, В. В. *Рецепты судьбы.* / 2015
 Свяш, Александр Григорьевич. *Здоровье в голове, а не в аптеке.* / 2015
 Ларссон, Оса. *Кровавая жертва Молоху.* / 2015
 Эссекс, Карин. *Похищение Афины.* / 2010

Их нельзя хранить в холодильнике!

Холодильник с морозильной камерой — сплав для вечно занятых современных людей, поскольку они позволяют длительное время хранить скоропортящиеся продукты и готовить впрок. Однако далеко не всю пищу можно хранить при низкой температуре, которая ухудшает внешний вид и вкусовые качества многих блюд. Итак, какие продукты нельзя хранить в холодильнике?

Чеснок противопоказан холод. Он прекрасно проживет в любом сухом месте. Единственным обязательным условием является хорошая вентиляция — это позволит чесноку дольше оставаться свежим.

Картофель. Низкая температура преобразует картофельный крахмал в сахар, таким образом меняя его вкус. Поэтому лучше всего хранить его в бумажном пакете в кладовой.

Хлеб. В холодильнике хлеб только быстрее засыхает. Самым лучшим вариантом для него является хранение при комнатной температуре, но даже в таких условиях он не должен пролежать больше четырех дней.

Шоколаду холода никак не успеют дозреть. Шоколаду холода никак не успеют дозреть. Шоколаду холода никак не успеют дозреть. Шоколаду холода никак не успеют дозреть.



Сила научной мысли

Алкоголь без опьянения?

Пить алкоголь, но не пьянеть — занятие иррациональное. Возможно ли такое в принципе? Результаты недавних исследований австралийских ученых вселяют в души страждущих надежду.

Окситоцин — гормон, влияющий на многие функции человеческого организма. Его называют гормоном радости и любви, поскольку окситоцин играет важную роль в стимулировании сексуального поведения, физиологических процессов и приятных ощущений.

В опытах над крысами исследователи из Университета Сиднея установили, что окситоцин способен уменьшать опьяняющее действие алкоголя. Учёные вводили окситоцин в организм крысы перед тем, как дать ей алкоголь. Крысы, получившие окситоцин, пили алкоголь в меньшем количестве, чем те, которые не получали окситоцина.

Исследователи обращают внимание, что, хотя окситоцин способен стабилизировать мимику и координацию движений, он не влияет на уровень алкоголя в крови. Таким образом, если даже предположить, что «таблетка трезвости» существует, водитель, севший за руль после ее использования, все равно нарушил бы закон.

Аккумулятор, который заряжается за одну минуту

Новое устройство, разработанное группой ученых Стэнфордского университета (США) может революционизировать мир персональной электроники. Это аккумулятор, который за одну минуту заряжается до 100% и выдерживает до 7500 циклов перезарядки (у традиционных батарей — всего 1000 циклов).

Какая разница между этой батареей и той, что мы знаем? В основном у нее анод состоит из алюминия, а не из лития, как у известных нам аккумуляторов. Таким образом, мы исключаем какие-либо проблемы с воспламенением у таких устройств, которые используем для прослушивания музыки, просмотра видео и т.д.

На данный момент на коммерческом уровне дата выпуска неизвестна, но успех гарантирован из-за мирового спроса на лучшую производительность и длительный срок эксплуатации аккумуляторов.



Вопрос — ответ

Приобрели два маленьких куста абрикоса. Но не можем понять, привиты они или из косточки?

Обычно в питомнике абрикосы прививают на терн, сливу или тернослив, и место прививки заметно. Там утолщение, а корнесобственные (выращенные из косточки) такого утолщения (бугорка) не имеют. Опытные специалисты вырастаивают абрикосы из отборных, проверенных на вкусовые качества и устойчивых к болезням и вредителям сортов.



В мае на лесных опушках расцветают голубоглазые цветы незабудки. А как развести их в саду?

Среди ранневесенних цветов, наверное, нет более приятных, чем незабудки. Они растут на лесных опушках, в тенистых местах, в местах, где много влаги.

Для выращивания незабудки в саду лучше всего использовать семена, собранные в мае. Семена высевают в открытый грунт в мае, когда почва уже прогреется до 10-12°C. Семена высевают в бороздки, глубиной 2-3 см, и поливают. Через 10-15 дней появятся всходы.

В мае на лесных опушках расцветают голубоглазые цветы незабудки. А как развести их в саду?

Среди ранневесенних цветов, наверное, нет более приятных, чем незабудки. Они растут на лесных опушках, в тенистых местах, в местах, где много влаги.

Для выращивания незабудки в саду лучше всего использовать семена, собранные в мае. Семена высевают в открытый грунт в мае, когда почва уже прогреется до 10-12°C. Семена высевают в бороздки, глубиной 2-3 см, и поливают. Через 10-15 дней появятся всходы.

В мае на лесных опушках расцветают голубоглазые цветы незабудки. А как развести их в саду?

Садоводам и огородникам

нежного цветка, чем незабудка. Растение очень мелкое и в саду растет под кустами сирени, смородины, в тени под вишней и яблоней. Незабудки очень легко вырастить из семян весной и летом. После завершения цветения стебелек завянет, побуреет, потеряет декоративность. Но не спешите его выбрасывать. После того, как созреют его блестящие черные семена и осыпятся вокруг материнского растения, кустик можно убрать. К концу лета взойдут молодые розетки незабудки. Весной они порадуят своим чудным цветением.

Решили у капусты участку (площадь — 400 кв. м) высадить каштан. А он не помешает плодоям деревьям?

Каштан по мере разрастания затенит насаждения в саду. Корни станут конкурентами плодовым деревьям, так как растут они у каштана вглубь и широко. Поэтому лучше высадить каштан в междурядьях, где он не будет мешать деревьям.

22 мая. Николин день. Николай Угодник — один из наиболее крупных «народных святых», про которого крестьяне говорили, что «нет за мужика поборника супротив Николая». Ему посвящены два праздника: 22 мая — вешний и 19 декабря — зимний (осенний). Праздник конюхов. Запасают (начинают пасти) коней — май лошадей откармливают. Дождь на Николая почитался — как великая Божья милость. На Николае-вешнем предназначалось картофель садить: «Картофель посади, дня не улупсти».

22 мая. Николин день. Николай Угодник — один из наиболее крупных «народных святых», про которого крестьяне говорили, что «нет за мужика поборника супротив Николая». Ему посвящены два праздника: 22 мая — вешний и 19 декабря — зимний (осенний). Праздник конюхов. Запасают (начинают пасти) коней — май лошадей откармливают. Дождь на Николая почитался — как великая Божья милость. На Николае-вешнем предназначалось картофель садить: «Картофель посади, дня не улупсти».

Народные приметы

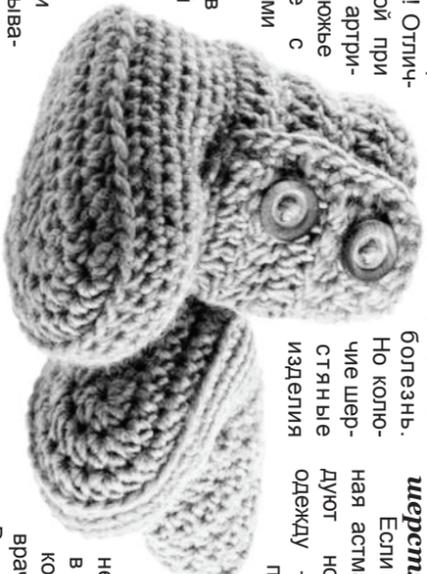
22 мая. Николин день. Николай Угодник — один из наиболее крупных «народных святых», про которого крестьяне говорили, что «нет за мужика поборника супротив Николая». Ему посвящены два праздника: 22 мая — вешний и 19 декабря — зимний (осенний). Праздник конюхов. Запасают (начинают пасти) коней — май лошадей откармливают. Дождь на Николая почитался — как великая Божья милость. На Николае-вешнем предназначалось картофель садить: «Картофель посади, дня не улупсти».



Шерсть

И ее полезные свойства

• При простудах, кашле и прочих недугах не хуже, чем горчичники и банки, либо разогретым ватным тампоном, смоченным в смеси горчицы и меда, можно натереть больные места. Шерсть обладает бактерицидными свойствами, поэтому шерстяные носки и носовые платки помогают избежать простуды. Шерсть обладает антистатическими свойствами, поэтому шерстяные вещи не притягивают пыль и грязь. Шерсть обладает эластичностью, поэтому шерстяные вещи не деформируются при стирке. Шерсть обладает прочностью, поэтому шерстяные вещи служат долго. Шерсть обладает теплотой, поэтому шерстяные вещи согревают. Шерсть обладает воздухопроницаемостью, поэтому шерстяные вещи дышат. Шерсть обладает гигроскопичностью, поэтому шерстяные вещи впитывают влагу. Шерсть обладает антибактериальными свойствами, поэтому шерстяные вещи убивают бактерии. Шерсть обладает противовоспалительными свойствами, поэтому шерстяные вещи снимают воспаление. Шерсть обладает обезболивающими свойствами, поэтому шерстяные вещи снимают боль. Шерсть обладает седативными свойствами, поэтому шерстяные вещи успокаивают. Шерсть обладает стимулирующими свойствами, поэтому шерстяные вещи повышают тонус. Шерсть обладает омолаживающими свойствами, поэтому шерстяные вещи продлевают молодость. Шерсть обладает защитными свойствами, поэтому шерстяные вещи защищают от вредных воздействий. Шерсть обладает эстетическими свойствами, поэтому шерстяные вещи выглядят красиво. Шерсть обладает экологичными свойствами, поэтому шерстяные вещи безопасны для здоровья. Шерсть обладает универсальными свойствами, поэтому шерстяные вещи подходят для всех случаев. Шерсть обладает уникальными свойствами, поэтому шерстяные вещи незаменимы. Шерсть обладает бесценными свойствами, поэтому шерстяные вещи стоят дорого. Шерсть обладает волшебными свойствами, поэтому шерстяные вещи творят чудеса. Шерсть обладает сказочными свойствами, поэтому шерстяные вещи являются предметом зависти. Шерсть обладает фантастическими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются источником вдохновения. Шерсть обладает невероятными свойствами, поэтому шерстяные вещи являются символом качества. Шерсть обладает исключительными свойствами, поэтому шерстяные вещи являются эталоном. Шерсть обладает непревзойденными свойствами, поэтому шерстяные вещи являются вершиной искусства. Шерсть обладает совершенными свойствами, поэтому шерстяные вещи являются воплощением мечты. Шерсть обладает идеальными свойствами, поэтому шерстяные вещи являются совершенством. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшей ступенью эволюции. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим достижением человечества. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим проявлением любви. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим проявлением заботы. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим проявлением уважения. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим проявлением признания. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим проявлением благодарности. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим проявлением любви, заботы, уважения, признания, благодарности.



• Если болит спина или у вас приступы радикулита — шарф из собачьей шерсти вам в помощь! Отличной профилактикой при остеохондрозах и артритах служат верблюжье одеяло, нарwane с носками и тапочками из овчины. • Если имеется в доме шерстяной ковер, то просто ходите по нему без носков и тапок, т. е. босыми ногами — и усталости как не бывало. Хорошо еще, если в обуви у вас шерстяные стельки. Шерсть, если она натуральная, обладает обезболивающими, противовоспалительными и антибактериальными свойствами, уменьшает отеки, снижает давление и улучшает ток крови. Еще одно неоспоримое и присущее ей свойство — она позволяет телу дышать и может споккойно нейтрализовать токсины, которые выделяет кожа при потении. При каких болезнях шерстяные вещи могут облегчить их? Если у вас нет аллергии на шерсть, и нет противопоказаний к прогреванию, то смело можете ее использовать при

Знаете ли вы, что...

следующих недугах: отит, пневмония, гайморит, ревматизмы, переломы (в этих случаях после того, как сняли гипс, при реабилитации хорошо применять из овечьей шерсти повязки). Шерсть способствует более глубокому прогреванию мышц, которые успели застыть под гипсом. Радикулит, остеохондроз, варикоз вен, пилоневриты, нефриты, воспалительные процессы у женщин, простатиты, защемление нерва, в цепях защиты от травм спины, мочекаменная болезнь. Но колготки шерстяные издегия

Как смягчить шерсть самостоятельно
Береге горсть горчинного порошка или соли, на 5 л. воды, можно уксус (в таком случае вам понадобится шерсть чайная ложка на 10 л). Разводите в теплой воде и полощите, потом в чистой еще разок. Также можете использовать балзамы для волос, они неплохо смягчат шерсть, только после такой обработки не забудьте опять хорошенько прополоскать вещь.

Противопоказания шерстяной меранти
Если у вас бронхиальная астма, то не рекомендуют носить шерстяную одежду — во избежание приступов удушья. Если вы аллергики на пыль и домашних животных, то такой терапией не стоит увлекаться, в таких случаях надо проконсультироваться с врачом.

и пояса нельзя носить длительное время, т. к. из-за постоянного покалывания может произойти перевозбуждение нервной системы, а также раздражение на коже. Поэтому, если у вас еще и нейродермит или слабость нервной системы, выберите лекарем для себя обработанную мягкую шерсть.

и свойства шерсти и шерстяных изделий можете использовать себе во благо. Поэтому, возьмите себе их на заметку, не торопитесь покупать шерсть (конечно, если болеть не в критическом и запущенном состоянии), а попробуйте все натуральное.



• При простудах, кашле и прочих недугах не хуже, чем горчичники и банки, либо разогретым ватным тампоном, смоченным в смеси горчицы и меда, можно натереть больные места. Шерсть обладает бактерицидными свойствами, поэтому шерстяные носки и носовые платки помогают избежать простуды. Шерсть обладает антистатическими свойствами, поэтому шерстяные вещи не притягивают пыль и грязь. Шерсть обладает эластичностью, поэтому шерстяные вещи не деформируются при стирке. Шерсть обладает прочностью, поэтому шерстяные вещи служат долго. Шерсть обладает теплотой, поэтому шерстяные вещи согревают. Шерсть обладает воздухопроницаемостью, поэтому шерстяные вещи дышат. Шерсть обладает гигроскопичностью, поэтому шерстяные вещи впитывают влагу. Шерсть обладает антибактериальными свойствами, поэтому шерстяные вещи убивают бактерии. Шерсть обладает противовоспалительными свойствами, поэтому шерстяные вещи снимают воспаление. Шерсть обладает обезболивающими свойствами, поэтому шерстяные вещи снимают боль. Шерсть обладает седативными свойствами, поэтому шерстяные вещи успокаивают. Шерсть обладает стимулирующими свойствами, поэтому шерстяные вещи повышают тонус. Шерсть обладает омолаживающими свойствами, поэтому шерстяные вещи продлевают молодость. Шерсть обладает защитными свойствами, поэтому шерстяные вещи защищают от вредных воздействий. Шерсть обладает эстетическими свойствами, поэтому шерстяные вещи выглядят красиво. Шерсть обладает экологичными свойствами, поэтому шерстяные вещи безопасны для здоровья. Шерсть обладает универсальными свойствами, поэтому шерстяные вещи подходят для всех случаев. Шерсть обладает уникальными свойствами, поэтому шерстяные вещи незаменимы. Шерсть обладает бесценными свойствами, поэтому шерстяные вещи стоят дорого. Шерсть обладает волшебными свойствами, поэтому шерстяные вещи творят чудеса. Шерсть обладает сказочными свойствами, поэтому шерстяные вещи являются предметом зависти. Шерсть обладает фантастическими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются источником вдохновения. Шерсть обладает невероятными свойствами, поэтому шерстяные вещи являются символом качества. Шерсть обладает исключительными свойствами, поэтому шерстяные вещи являются эталоном. Шерсть обладает непревзойденными свойствами, поэтому шерстяные вещи являются вершиной искусства. Шерсть обладает совершенными свойствами, поэтому шерстяные вещи являются воплощением мечты. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшей ступенью эволюции. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим достижением человечества. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим проявлением любви. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим проявлением заботы. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим проявлением уважения. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим проявлением признания. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим проявлением благодарности. Шерсть обладает совершеннейшими свойствами, поэтому шерстяные вещи являются высшим проявлением любви, заботы, уважения, признания, благодарности.

Улыбнись!

Из рекламы шампуня: «Раньше мои волосы были сухими и безжизненными, а теперь они сырые и шевелятся».

Захожу в зоомагазинчик на районе за кормом, а вслед за мной "гласиссеская" блондинка. Судя по ее ошарашенному взгляду, надутым губкам и странным жестам в процессе оглядывания полок, была она там впервые. Через какое-то время она задала продащице единственный вопрос: "Извините, а у вас есть Срук?". Та удивилась, конечно, но вежливо переспросила: "Срук? Не уверена, а для какого вам животного?". "Ну, мне подружка своего пуделька на время оставила, сказала, что он ест только с рук..."

Мужик собирается идти с женой в город через лес. Тут вбегает его супруга: — Голодный медведь в лесу задрал двух человек! — Ну и че встала, собирайся давай! — Не пойду я, боюсь! — Давай быстрее, пока медведь сытый. ...

— А я вчера игру видел. Там типа мир какой-то, по нему ходить можно и с народом болтать. ... Это ты из дома вышел! ...

Только в русском языке можно составить предлог из трех гласных букв: -Э, а я? ... Ты посмотри, какая погода на улице! Солнце, тепло, весной пахнет! Рай! Давай сходим куда-нибудь? ... В бар? ... В бар! ... Женщины едят за разговорами, мужчины разговаривают за едой. ... Говорят: "Хорошо там, где нас нет". Пойду, проверю...



Холодные супы

Их готовят на хлебном квесе, на свекольном или другом овощном отваре. Квас для холодных супов должен быть не слишком кислым. Вместо кваса их можно готовить на сыворотке, простокваше, кислом молоке. Хранят супы на льду и подают охлажденными до 8-12°C.

Окрошка с курницей

Яйца варенные - 3 шт., лук зеленый - 10 г, ардуки куриные варенные - 2 шт., огурыцы - 2 шт., перец сладкий - 2 шт., морковь вареная - 2 шт., картофель вареный - 4 шт., зелень петрушки и укропа - по 10 г, соль и перец черный молотый, душистый и обыкновенный по вкусу, горчица, кефир - 2 л.

Желтки яиц разотрите с горчицей. Рубленые зеленые лук и зелень разотрите с солью. Оставшиеся ингредиенты нарежьте кубиками, перемешайте и поперчите. ... Борщ зеленый с айцом холодный Шавель и шпинат по 75 г, картофель 75 г, огурыцы 40 г, лук зеленый 40 г, яйца 0,5 шт., сметана 30 г, сахар 5 г, кислота лимонная, зелень. Шавель и шпинат поту-

Вкусно

ками. В кипящий бульон закладывайте свекла, морковь, картофель, лук, соль, свежее бобы или горох и варят до готовности всех продуктов. В конце варки в борщ добавляют лавровый лист, соль, заправляют его хорошо взбитым яйцом. Подают со сметаной.

Суп-поре овощной

Нарезать 4 моркови, 1 корешок сельдерея, 2 стебля лука-порея и тушить с 2-3 ст. ложками масла. Когда овощи размягчатся, залить их горячей водой, добавить



окрошки мясной. Протертый шавель и шпинат соединить с картофельным отваром, добавить охлажденную кипяченую воду до нормы, сметану, соль, сахар и лимонную кислоту по вкусу, а затем — остальные продукты и укроп.

Борщ летний

400 г свекольной ботвы, 400 г картофеля, 100 г моркови, 100 г репчатого лука, 1,4 л бульона или воды, 80 г свежих бобов или гороха, 40 г жира, 60 г сметаны, специи, соль по вкусу. Листья молодой свеклы шинкуют соломкой. Картофель нарезают дольками, морковь и лук — кубиками.



Подавать с гренками, посыпанными натертым сыром и запеченными в умеренно горячем духовом шкафу.

Суп-поре из редиса в нежном сыре

На 4 порции: редис – пучок 200 г, 1 средняя луковица, жирные сливки – 100 мл, сыр рикотта – 100 г, сливочное масло – 2 ст. ложки, крупный бульон – 1/2 литра, соль – 1/2 ч. ложки, сок одного лимона, черный молотый перец, специи – по вкусу, свежая зелень для украшения.

1. Очистите лук, затем мелко нарежьте. Обжарьте на сливочном масле.

2. Вымойте редис, обрежьте кончики. Часть редиса (3 плода) нарежьте красивыми тонкими кружочками.

3. В миксере или блендере взбейте поре из 150 г редиса, сливок и сыра.

4. Распустите сливочное масло.

5. Соедините приготовленное поре с куринным бульоном, варите 20 мин. на медленном огне.

6. Приправьте солью и специями, подавайте на стол после охлаждения в красивых прозрачных пиалах.

Положите кружочки редиса, сверху украсьте любимой зеленью.

7. Холодный суп с редисом готов!

К сватам – в Персию

Открытый мир

Спорт



Встреча в горах.

Продолжение. Начало на 3-й стр.

На столе — чай, орехи, фрукты, а ближе к обеду — обожжаемые иранцами баранина, рис и полное изобилие зелени. И богатство восточных пряностей, разумеется. Угощали так, что Антону и Рите множество раз приходилось говорить «басе» (достаточно) и «мерси». Хассан привычно выполнял роль переводчика.

Близкие родственники, увидевшие впервые, сразу понравились друг другу. Родная кровь моментально стирает все различия в том мире,

где правит любовь. А вечером — вторая свадьба, по-ирански: шикарный торт с фейерверком, молодоженов осыпали конфетами на сладкую жизнь и, конечно же, по восточному обычаю одаривали виновников торжества золотыми украшениями. Краславчане кричали наше неизменное «Горько!». Счастье детей — это счастье и для родителей, что и свершилось в загадочной стране, ставшей теперь для Саковичей родной.

Антон рассказывал, что его удивило обилие горящих газо-

вых факелов, иначе в нефтеносной стране не избежать отравления людей и скота. Отары овец, стада коз приходилось видеть постоянно, реде — коров. В Иране орошаются более семи миллионов гектаров земель, а орехи и фрукты занимают видную позицию в экспорте сельскохозяйственной продукции. Персидские ковры ручной работы, как и сотни лет назад, продолжают пользоваться мировым спросом. Восточная керамика, иранское ювелирное искусство — это необъятный спектр народного ремесла и творчества. Древние искусства органично уживаются с самыми современными технологиями: Иран стал десятой космической державой, и, вопреки санкциям, наращивает атомную энергетику.

В день первого апреля иранцы чтят древнюю традицию — покидать на пару дней жилища для отдыха на природе.

Впервые в жизни Антон и Рита сердцем поняли слова Владимира Высоцкого «Лучше гор могут быть только горы...» А зачерпнуть ладонью живую нефть, вытекающую из расщелины...

Были еще путешествия, краславчане в полной степени ощутили гостеприимство и других родственников Хассана. Его сестра Харчес живет в Ахвазе, где летом температура в тени достигает шести десятков градусов! В апре-

ле — всего-то 35. В обеденное время там жизнь затихает, а оживает ближе к вечеру. В городе Шустара дивились каналам, прорубленным в скалах. Дамба, построенная в 1312 году, и сейчас надежно служит людям.

Прощались с Ираном в горном ресторане Тегерана, не могли налюбоваться ночной панорамой столицы с населением под девять миллионов жителей. Две недели путешествия промелькнули как волшебный сон.

Сейчас Антон и Рита с чувством исполненного долга вернулись в Краславу, Анастасия и Хассан, парикмахер и строитель, продолжают работу в Англии, где живут в собственной квартире. Саковичи не исключают, что повторят персидский вояж, ведь Хассан огорчился, что не успел показать морские побережья сказочной страны.

Алексей ГОНЧАРОВ.



Антон у нефтеносного источника.

Наши успехи в ориентировании

В апреле около Рижской средней школы № 41 для людей с ограниченными возможностями состоялась соревнования по ориентированию «Пасхальная награда 2015». Участие в них приняло около 35 человек, среди которых был также неоднократный призер, член клуба «Краслава» Вячеслав Лукашевич, занявший здесь 2-е место.

В конце апреля состоялись международные соревнования по ориентированию для инвалидов «Параолимпийский кубок Юрмальской городской думы», «Ты можешь 2015», «Latvijas Taku O Rangs 2015» и «Латвийский параолимпийский кубок 2015». Соревнования проходили в курортной зоне Юрмалы — Яункемери, Каугурциемс. Они состояли из состязаний по ночному ориентированию на средней дистанции — около 1,5 км, ТЕМПО и эстафеты. Краславчане представляли постоянные участники таких соревнований — автор статьи и Вячеслав Лукашевич. Приняли участие также две команды из Пскова (Россия), представители Риги, Екабпилса, Даугавпилса.

Краславчане заняли следующие места: Вячеслав Лукашевич — 1-е место в ночном ориентировании, 2-е в ТЕМПО, 3-е на средней дистанции; Анатолий Лебедок — 3-е место в ночном ориентировании. Командный зачет вывел команду Краславы в республиканском чемпионате на 1-е место, в международном — на 3-е.

За личные достижения участники награждены медалями чемпионата, команды — кубками. Старт взят отлично!

Анатолий ЛЕБЕДОК.



Несчастный случай: экстренная помощь

В одиннадцатый раз прошли соревнования по оказанию первой медицинской помощи, в которых приняло участие рекордное число команд — 13 из двух краев. И этапов было столько же. А каждый экзамен — это ситуация, максимально приближенная к реальности: последствия аварий, падений, змеиных укусов и даже приступа эпилепсии...

Судьям было непросто определить лучших, ведь о победе мечтали все. Первое место заняли яунсарги — в старшей и младшей группах. Серебряные призеры — старшеклассники из Эзерниек, а также младшие группы — гимназисты из команды «RAEL»

и учащиеся Дагдской средней школы. Дипломы третьей степени получили старшая группа из Дагды и «Варавиксне», в младшей — Краславская основная школа.

За счет спонсорских средств Норвежского Красного Креста все участники получили не только сладкие подарки, но и приглашение на обед.

Организаторы соревнований из местного Красного Креста благодарят всех судей и помощников. Самое большое спасибо — администрации Краславской основной школы, на базе которой проходят очень важные мероприятия.

Алексей ГОНЧАРОВ.



СУББОТА, 16 мая

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 1000 jūdzes Persijā
6.35, 19.05 Vides fakti
7.05 Muks
7.30 Bitīte Maija
7.55 Luijs
8.05 Raketēni
8.30 Mīa un es
9.00 Kas te? Es te!
9.30 Zili brīnumi!
10.00 Ķepa uz sirds
10.30 Mf. Mazā sērkociņu pārdevēja
11.40 Četrreiz katrs viens
12.50 400 dienas, kas mainīja dzīvi
13.20 Momentuzņēmums
13.35 Ekspedīcija Sumatrā
14.05 Laikmeta varoņi toreiz un tagad
14.40 Latvijas novadu ciņas
15.35 Gudrs, vēl gudrāks
17.00 Austrālija. ceļojums laikā
18.00 Ziņas
18.20 Aculiecinieki
18.35 Es - savai zemei
19.35 Latvijas šļāģerptauja
20.30 Panorāma
21.13 Latloto. Eurojackpot
21.25 Mf. Populārā jaunkundze
23.30 Vera
1.15 Atziedi, dvēsele!
3.30 Norvēģijas dabā
4.20 100 g kultūras
5.00 TE!

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.05 Sieva uz pilnu slodzi
7.05, 4.25 Mikrofona dziesmas
8.40 1000 jūdzes Transilvānijā
9.10 Melu laboratorija
10.10 Province
10.40 Citādi latviskais

11.10 V.I.P. - Veiksme. Intuīcija. Prāts
11.55 Sporta studija
12.45 Mf. Vitnijas Braunas pavasaris
14.25, 1.40 Kamerūna
15.00 Dzimtā zeme. Atgriešanās Rurutu
16.00 Aizliegtais paņēmiens
17.00, 2.10 LTV - 60
17.20 Intars Busulis@Abonementa orķestris Citāc
19.40 Eiropa koncertos
20.30 Lielais pārgājienis
21.20 Midsomeras slepkavības
23.00 SOKO Vismāra
23.50 Mf. Sensācija

LNT

6.05 Kādas slimības vēsture
7.00, 5.00 Karamba!
7.30 Šefpavāru ciņas
8.30 Attīstības kods
9.00, 3.20 LNT Brokastis
11.00 Laimīgs un vesels
11.30 Vangēlija
12.50 Galileo
13.25 Mf. Sinoptiķis
15.30 Mf. Mana bijusī superdraudzene
17.40, 18.00 Paisums
17.50, 20.00 Ziņas
20.35 Dzintara dziesmas
21.35 Agata Kristi. Erkils Puaro
0.00 Mf. Karaliste
1.45 Mf. Nākamajā dejā viss būs citādi
4.50, 5.45 Bernards
5.25 Vilfreds

TV3

6.10, 5.40 Papiņu dочки
6.40 Monsuno
7.10 Īrašais aģents Oso

7.40 Mans mazais ponijs
8.10 Lieliskais Zirneklīvēks
9.05 Madagaskaras pingvīni
10.00 Auto ziņas
10.35 Tēta nedienas
12.20 Mf. Rudais suns
14.10 Mistērs Bīns
16.00 Hokejs
19.00, 4.25 TV3 Ziņas
19.35 Mf. Gardēdis
21.55 Mf. Vīri melnā
23.30 Mf. Mārgareta
2.30 Mf. Es, robots
5.00 Likums un kārtība

TV3+

6.55 Mulfilmu
8.35 Kino в деталях
9.40 Это — мой ребенок
10.50 Учителя
11.50 Шкаф
12.50 Маленькие негодяи спасают положение. Х/ф
14.50 Любовь вне правил. Х/ф
17.05 Шрек. М/ф
18.55 Танцы
21.00 Принц Персии. Пески времени. Х/ф
23.20 Шахматистка. Х/ф

TV5

8.00 Одна ночь любви
9.00 Выбор за Вами
9.30, 11.20 Телевизора
9.45 Личные вещи
10.45, 2.25 Деловой подход
11.35 17 мгновений весны
12.50 Отдел расследований
16.05 Хоккей
18.40 Марафон. Х/ф
20.45 Легенда №17. Х/ф
23.20 Двенадцать. Х/ф
2.55 Криминал+
3.20 Ночь музыки

НТВ-Мир

7.25 Дикий мир
8.00, 10.00, 13.00 Сегодня
8.20 Смотр
8.50 Русская начинка
9.25 Готовим
10.25 Главная дорога
11.05 Поедем, поедим!
11.55 Квартирный вопрос
13.25 Медицинские тайны
14.00 Гончие
18.00 Следствие вели
19.00 Центральное телевидение
20.00 Новые русские сенсации
21.55 Ты не поверишь!
22.55 Криминальная Россия
0.00 Фокусник
2.00 Заказать соперника
2.55 Выход есть! Съесть и не потолстеть
3.55 Афганский призрак

РТР

8.00, 11.00, 14.00, 20.00 Вести
8.15 Медовая любовь. Х/ф
9.40 Планета собак
10.15 Субботник
11.10, 14.15 Вести-М
12.00 Родная кровь. Х/ф
14.30 Освободители
15.20 Укротители звука
16.15, 3.50 Субботний вечер
18.05, 2.20 Таблетка от слез. Х/ф
20.45, 5.50 Дочь за отца. Х/ф
0.40 Расплата за любовь. Х/ф

РВК

6.10, 0.55 Euronews
6.40, 10.00, 12.00, 17.00 Новости
6.50 Контрольная закупка
7.15 Модный приговор
8.10, 10.25 Мulfilmu

Программы телевидения

8.50 Умницы и умники
9.45 Слово пастыря
11.10 Смак
12.25 Страна Оз
17.25 Кто хочет стать миллионером?
18.40, 20.20 Взвешенные и счастливые
20.00 Время
22.10 Сегодня вечером
23.50 Проекторперисхилтон
1.25 Укротительница тигров. Х/ф
3.15 На подмостках сцены. Х/ф
4.40 Юрмала
5.10 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.00, 19.35 Смотреть всем!
7.15 Next
9.55 Репортерские истории
10.55 Странное дело
12.00 Топ-шоу
12.15 Великие тайны души
15.35 X-фактор
20.35 Юрмала
23.35 Документальный проект

ОНТ

7.00 Субботнее утро
8.00, 9.00, 16.00, 20.30 Наши новости
9.05 Смешарики
9.25 Здоровье
10.25 Смак
11.05 Идеальный ремонт
12.05 Умницы и умники
13.05 Наталья Богунова. Расколота душа
14.05 Ой, ма-моч-ки!
16.15, 21.00 Новости спорта
16.20 Барахолка
17.15 100 миллионов
18.10 Академия талантов

21.05 Сегодня вечером
22.40 Розыгрыш
23.40 Легенды Live
0.20 Джек-Попрыгунчик. Х/ф

Беларусь 1

6.55 Сущность
7.25 Все и сразу
9.00, 12.00, 15.00 Новости
9.10 Клуб редакторов
9.45, 23.25 Кухня
10.50 О еде!
11.25 Дача
12.10 Здоровье
12.50 Кулинарная дипломатия
13.25 Выход есть
14.00 Семейные мелодрамы
15.15 Новости региона
15.30 Богата Маша. Х/ф
17.10 Наши
17.25 Кривое зеркало души
21.00 Панорама
21.40 Фото на документы. Х/ф
0.25 День спорта

Беларусь 2

7.05 Школа волшебниц
8.00 Белорусская кухня
8.30 Моя прекрасная няня
10.30 Научное шоу профессора Открышкина
11.00, 16.05 Телебарометр
11.05 Копейка в копейку
11.40 Битва экстрасенсов. Борьба континентов
13.35 Вот это да!
14.15 Баффи - истребительница вампиров
16.15, 20.15 Хоккей
18.55 Comedy woman
21.35 Спортлото 6 из 49, КЕНО
22.30 Перегрузка
23.15 Знак истинного пути
0.50 Икра

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 17 мая

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 1000 jūdzes Persijā
6.35 Vides fakti
7.05 Muks
7.30 Bitīte Maija
7.55 Raketēni
8.20 Mīa un es
8.50 Kas te? Es te!
9.20 Volless un Gromits
9.50 Dabas divaiņi
10.20 Izgaršot Brazīliju
10.50 Montija Dona franču dārzī
12.00 Dievkalpojums
13.00 Saknes debesīs
13.26 Daudz laimes!
14.15 Latvijas šļāģerptauja
15.10 Ķepa uz sirds
15.40 Iebrauc kino
16.15, 4.25 100 g kultūras
17.00 Tēvs Brauns
18.00 Ziņas
18.20 Province
18.50 Mf. Divas par daudz
20.30 Panorāma
20.50 De facto
21.20 Lai top!
23.05 Austrālija. ceļojums laikā
0.05 Mf. Iesācējs mīlestībā
1.50 Muzikālā banka

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.05 Vai Rīga jau gatava?
6.20 Saules izaicinātie
6.55, 5.05 SeMS ceļo
8.00 Zebra
8.15 Aculiecinieki
8.30 Latvija var!
8.45 Vides fakti
9.15 Ielas garumā
9.45 Punkti virs i
10.45 Bez apvainošanas
11.15 Ekspedīcija Sumatrā

11.45 Mf. Mazā sērkociņu pārdevēja
12.55 Mf. Saņu viesnīca
14.40 Mf. Vitnijas Braunas pavasaris
16.20 Legendārie albumi
17.00 LBL
17.20 Raimonds Pauls Dueti - Veronika Plotņikova un Marts Kristiāns Kalniņš
19.05, 2.05 LTV - 60
19.25 Komisārs Gvido Bruneti
21.10 Bīstamā robeža
22.00 Noziegums
23.10 Eiropa koncertos
0.00 Anekdōšu šovs
0.55 Troksnis

LNT

6.00, 3.10 Kādas slimības vēsture
6.50 Nedēļa novados
7.15 Šefpavāru ciņas
8.20, 12.20, 13.15, 18.00 Lattelecom Rīgas maratons
8.35 Brīvdienu ceļvedis
9.00, 4.00 LNT Brokastis
10.00 Latvijas prezidenti. Vēlēšanu spēles
11.00 Veiksmīgs uzņēmējs
11.30 Gīnesa rekordisti
12.35 Galileo
13.45 Mistiskās slimības
14.55 Dzintara dziesmas
15.55 Greizais spogulis
17.50, 20.00 Ziņas
19.00 Divainie Gīnesa rekordisti
20.10 LNT ziņu TOP 10
21.00 Bēgšana uz salu
23.00 Noziegums Parīzē
0.05 Mf. Man ir kas sakāms
1.45 Mf. Kā svaiga vēsma
4.45 Bernards 5.00 Karamba!
5.35 Kristīgā programma

TV3

6.10, 3.50, 5.40 Papiņu dочки

6.50 Monsuno
7.15 Īrašais aģents Oso
7.45 Mans mazais ponijs
8.10 Kinomānija
8.50 Māmiņu klubs
9.25 Gatavo
10.00 Superbingo
11.00 Mf. Zambēzija
12.40 Smieklīgākie videokuriozi
13.10, 0.30 Mf. Mafija
15.05 Mf. Vīri melnā
16.50 Mf. Gardēdis
19.00 Nekā personīga
20.00 Mf. Es, spiegs
21.30 Hokejs
2.15 Mf. Apdrošinātājs
4.15 Likums un kārtība

TV3+

7.00 Mulfilmu
8.30 Kino в деталях
9.35 Успеть за 24 часа
10.40 Танцы
12.50 Кулинарная династия
14.45 М+Ж (Я Люблю Тебя). Х/ф
16.30 Принц Персии. Пески времени
18.50 Ленинградский Stand-up
19.55 Интерны
21.00 Трансформеры. Х/ф
23.55 Американская история ужасов
1.40 Золотой ключик. Х/ф

TV5

7.30 Христианская программа
8.00 Одна ночь любви
9.00, 11.05 Телевизора
9.15 Большой вопрос
10.15 Личные вещи
11.20 17 мгновений весны
12.30 Отдел расследований
17.30 Удиви меня
19.35 Дальнобойщики
21.35 Хоккей
0.10 Человек-невидимка
1.10 Ночь музыки

НТВ-Мир

7.30 Дикий мир
8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня
8.20 Их нравы
8.55 Бывает же такое!
9.30 Эксклюзив
10.25 Первая передача
11.05 Чудо техники
11.55 Дачный ответ
13.20 Едим дома!
13.55 Я художю
14.50 Уснувшие заживо
15.35, 16.25 Шоковая терапия
17.55 Чрезвычайное происшествие
20.00 Список Норкина
21.15 Инспектор Купер
1.00 Музыкальный ринг НТВ
2.25 Звонок судьбы
3.20 Битва за Север
4.15 Звезда

РТР

9.30 Сам себе режиссер
10.20 Вести-М
11.00, 14.00, 20.00 Вести
11.15 Смехопанорама
11.45 Утренняя почта
12.25 Маша и медведь
12.45 Россия. Гений места
14.30 Жена, Женечка и Катоша. Х/ф
16.05 Кривое зеркало души
22.00 Воскресный вечер
0.35 Васильки для Василисы.
2.25 Пара гнедых. Х/ф

РВК

6.00, 10.00, 12.00, 17.00 Новости
6.10 Играй, гармонь любимая!
6.50 Наталья Богунова. Расколота душа
7.50, 9.40 Детский клуб
8.25 Здоровье
9.30 600 секунд о здоровье и

красоте
10.25 Непутевые заметки
11.05 Пока все дома
12.20 Фазенда
13.10 Угадай мелодию
14.00 Горько!
14.55, 17.20 Личные обстоятельства. Х/ф
15.35 Европа без цензуры
20.00 Время
20.50 Точь-в-точь!
0.05 Euronews
0.40 Осенний марафон. Х/ф
2.15 Добро пожаловать, или Посторонний вход воспрещен! Х/ф
3.25 Взвешенные и счастливые
5.45 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.05, 12.15 Смотреть всем!
7.15 Солдаты
10.00 Репортерские истории
12.00 Секретные территории
13.20 Юрмала
15.35 Следствие ведут экстрасенсы-детективы
17.25 Стая
19.35 Женщина в беде
23.05 Следаки

ОНТ

7.00 Воскресное утро
8.00, 9.00, 16.00 Наши новости
9.05 Воскресная проповедь
9.20 Смешарики
9.35 Непутевые заметки
9.55 Пока все дома
10.40 Фазенда
11.10 Брэйв-ринг
12.25 Горько!
13.25 Угадай мелодию
14.05 Ой, ма-моч-ки!
16.15 Новости спорта
16.20 Теория заговора
17.15 Точь-в-точь!
20.00 Контурь

21.05 Освобожденная Европа
22.00 Любовь. Х/ф
0.20 Идеальное свидание
1.20 Проекторперисхилтон

Беларусь 1

7.20 Фото на документы. Х/ф
9.00, 12.00, 15.00 Новости
9.10 Арсенал
9.40, 0.20 Кухня
10.45 О еде!
11.20 Женский журнал
12.10 Центральный регион
12.35 Зона X
13.05 Тайны следствия
13.40 Коробка передач
14.15 Вокруг планеты
15.15 Твой город
15.30 Диалоги о цивилизации
16.00 Выход есть
16.25 Eurovision. Итоги недели
16.45 Любовь не делится на 2
20.00 Главный эфир
21.20 Новости погоды
21.40 Хоккей

Беларусь 2

7.05 Школа волшебниц
7.55, 21.45 Счастливы вместе
9.45 Турист
10.30 Хочу в телевизор!
10.35, 20.25 Телебарометр
10.40 Fitnews
11.20 Ваше лото
11.50 Воскресная проповедь
12.00 Лотерея Золотой ключ
12.15 Китай. инструкция по изучению
12.45 Понять и обезвредить
13.20 Мама - детектив
15.25 Хэнкок. Х/ф
17.15 Хоккей
19.35 Спортлото
21.00 Футбол
21.35 Спортлото 5 из 36, КЕНО
23.35 Знак истинного пути
1.15 Выше крыши

ПОНЕДЕЛЬНИК, 18 мая

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 1000 jūdzes Persijā
6.30 Rīta Panorāma
8.35, 15.15 Mīlas viesulis
9.35, 16.15 Patvēruma mīlestībā
10.35, 12.35, 14.05 Top-Shop
10.50 Mf. Divas par daudz
12.55 Sporta studijas diskusija
13.55 Luijs
14.20 Maklauda meitas
17.10 Momentuzņēmums
17.25 Skats no malas
18.00, 23.05 Ziņas
18.53 Ceturtda studija
19.30 Aizliegtais paņēmiens
20.30 Panorāma
21.15 V.I.P. - Veiksme. Intuīcija. Prāts
22.00 Sporta studija
22.45 Latvija var!

23.20 Mafijas klans
0.20 De facto
0.55 Mf. Populārā jaunkundze
5.00 Drosmīgās pārmaiņas
5.30 Es - savai zemei

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.03, 5.30 1000 jūdzes Albānijā
6.30 Vienmēr formā!
7.00, 18.00 Šodien
8.35, 17.05 Muhtars atgriežas
9.30 Maklauda meitas
10.20, 19.05 Mūsu Čarlijs
11.10 100 g kultūras
11.55 Lai top!
13.40 LBL
15.45, 1.20 Labākais no Euromaxx
16.15 SOKO Vismāra
18.35 Izgaršot Brazīliju

19.55 Jo plīks, jo traks
20.55 Komisārs Gvido Bruneti
22.35 Midsomeras slepkavības
0.20 LTV - 60
5.00 Saules garša

LNT

6.05 Nedēļa novados
6.30, 3.10 900 sekundes
8.45, 0.35 Dzīvīte
9.05, 20.40 Degpunktā
9.45, 14.20 Televeikala skatlogs
10.00 Paisums
12.15 Slepēnās lietas
12.50 Karamba!
13.00 1001 Nakts
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35 Tāda ir dzīve
15.40 Nemelo man!
16.50, 5.00 Nemilētā
18.00, 1.35 Fatmagula
20.35 1/5 - tranzīta aktualitātes
21.10 Ekstrasensī - detektīvi

22.20 Vangēlija
23.35 Amerikāņi
0.55 LNT ziņu TOP 10
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.10, 5.40 Papiņu dочки
6.40 Aģents Dadiļjs
7.10, 13.05 Pūķi
7.40, 13.40 Finiass un Fērbis
8.00, 18.00 Dzīves krustcelēs
9.00 Komisārs Rēkss
10.05, 2.45 Būt par papucīti
11.05 Māmiņu klubs
11.35 Gatavo
12.05 Ņujorkas karalis
12.35 Ūsainā aukle
14.10 Bakugani
14.30 Viņas melo labāk
15.40, 20.20 Ugunsgrēks
17.00, 3.05 Rozenheimas detektīvi
19.00, 3.55 TV3 Ziņas
19.35, 4.25 Bez Tabu

21.00 Īrašo uzdevumu vienība Hawaii
22.00 CSI. Lasvegasa
23.05 Skaistule un briesmonis
0.05 Mf. Es, spiegs
1.55 Nekā personīga
5.00 Likums un kārtība

TV3+

6.05, 17.35, 2.30 Дом 2
6.55 Трансформеры. Х/ф
9.40 Голодные игры
10.45, 14.05 Comedy club
13.00, 16.30 Кто в доме хозяин?
18.40, 0.50 Каникулы в Мексике
19.55 Последний из Магикян
21.00 Учителя
22.10 Полиция Майами: отдел нравов. Х/ф

TV5

8.00, 14.25 Ловушка

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

СБ	16.05	ВС	17.05	ПН	18.05	ВТ	19.05
+4 ... +11		+3 ... +12		+5 ... +18		+5 ... +14	
СЗ	6 м/с	З	5 м/с	З	6 м/с	ЮЗ	3 м/с

ЗАКУПАЕМ виноградных улиток по всему краю. Выезд на дом. Тел. **25286017**.

ЗАКУПАЕМ виноградных улиток. Тел. **29158702**.

ЗАКУПАЕМ виноградных улиток.
Ежедневно: Извалта — 10.00, Шкельтово — 10.30, Комбули — 12.00, Варнавичи — 14.00, Каплава — 14.30. Краслава, бывшее лесничество "Baltini" — с 14 до 20 часов. Выезд на дом. Высокие цены. Тел. **26840027**.

22 года вместе с Вами!



КРЕДИТЫ

Краслава, ул. Бривибас, 24.
Дагда, ул. Даугавпилс, 8 - по пятницам
с 10.30 до 12.30.
Тел. **65622735, 28229290**.

Копаем пруды, чистим мелиорационные каналы гидравлическим экскаватором «Komatsu». Тел. **28778770, 26338822**.

Сантехнические работы. Услуги экскаватора. Монтаж систем отопления. Тел. **28106074**.

Ligaiši
Пластиковые окна и двери
- Мебель, кухни по индивидуальному заказу.
- Изготовление понтонных кладок.
- Дом на воде.
Дагда, ул. Даугавпилс, 8.
www.ligaisi.lv
Тел. **28348751, 29135092**.

ООО «ALNI AS» ЗАКУПАЕТ ПИЛОВОЧНИК евро/м³

Диаметр	Ель				
	Длина	3,7	4,3	4,9	5,5
14-17	42	44	46	46	46
18-24	56	58	64	62	62
25+	56	58	64	62	62

Диаметр	Сосна				
	Длина	3,7	4,3	4,9	5,5
14-17	44	42	46	46	46
18-24	62	58	60	60	60
25+	62	58	60	60	60

Место доставки: Варакияны. Есть транспорт! Длину предварительно согласовать! ОПЛАТА в течение 1 дня!
www.alnias.lv
Т. **64866070, 29806775, 25916403**

Акция на металлическую кровлю VALEXMETAL!
«Balex Metal Vidzeme» предлагает металлическую кровлю и бесплатный транспорт (если заказ превышает 100 м²).
Тел. **22063999**.
Акция в силе до 31 мая.



Ремонт, обслуживание, заполнение и проверка **КОНДИЦИОНЕРОВ** (в т. ч. авто- и сельхозтехники). Выезд в район.
Ремонт охладителей молока. Телефон **29490487**.

ООО «RENEМ»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей. ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ. Тел. **65323848, 26373728, 29996309**.

Прием ведет **Галина Витковская (Байсаитова)**, магистр нетрадиционной парапсихологии, народной и нетрадиционной медицины. Остеохондроз, бронхиты, киста, миома, мужские проблемы, кожные заболевания, страхи, снятие негативных энергий. Чистка помещений (квартир, домов), животных от негатива. Предсказание судьбы.
Принимаю каждый понедельник в Дагдском ДК.
Запись по т. **29992892, 26743499**.

ГООО «Недвижимое имущество Министерства земледелия» **СДАЕТ** офисные помещения в центре Краславы (ул. Сколас, 9): **20 м² на 3-м этаже и 17 м² на 1-м этаже.**

Цена – 3,29 евро + НДС. В цену аренды включены расходы за коммунальные услуги. Помещения можно осмотреть, связавшись с управляющим здания по тел. **26637612** или подав заявку на э-почту: info@zmmi.lv

ООО «FORVEST»

Покупаем лес на корню, лес с земель. Покупка заложенного леса и леса без документов. Услуги по разработке леса. Услуги лесовоза, форвардера. **ПРОДАЕМ** дрова (3 м). Т. **26677812**.

Услуги стоматолога: лечение, удаление, протезирование. Т. **65425366, 28621435**.

ИК «KOVDORS»

Памятники и надгробия из гранита

- Изготовление, доставка и установка
 - Профессиональная ретушь портретов, фотошоп
 - Благоустройство мест захоронения
- Металлические ограды, скамейки**
- Изготовление, доставка и установка
 - Порошковая покраска
- Тел. **22324315**.
Краслава, ул. Медниеку, 2 (в районе больницы).

К/Х «Sarnis»

требуются **ПРОДАВЦЫ** с водительскими правами.

Тел. **65681357**.

16 мая в 12.00

в Робешниекской волости состоится **СОРЕВНОВАНИЯ РЫСАКОВ. Добро пожаловать!**

К/Х «Sarnis»

требуются **ПРОДАВЕЦ** в Извалте.

Тел. **65681357**.

ПРОДАЮТ

конную телегу, сани, плуг, борону и др. конные принадлежности (мало б/у). Тел. **25901058**;
«CRYSLER Grand Voyager»-D (2003), «Crysler Grand Voyager» (1994, газ/бензин). Т. **26577729**;
«AUDI A6» (1994, цена договорная). Тел. **26260786**;
валкообразователь полунавесной (ширина захвата – 3 м, к тракторам Т-40, МТЗ); диск со ступицей на 8 отверстий под шпильки (к прицепу 2-ПТС-4); гидронасос НШ-50 (правое вращение). Тел. **28738878**; картофель мелкий. Тел. **29239610**; теплицу из поликарбоната (аркообразную, цинкованную, 3х6 м). Тел. **29167019**;
бензопилу «Stihl»; велосипед женский; станок для распиловки дров, досок; косу; триммер; оконные рамы; двери; шкафы; весы; палатку; кирпич печной (б/у). Тел. **20076759**;
электропастухи; поликарбонатные теплицы; прицепы; колючую проволоку; цинкованную заборную сетку. Тел. **22008616**;
доильный аппарат с 1 канной (мало б/у). Тел. **28788273**;
морозилку. Тел. **28864740**;
газовую плиту (4 конфорки, духовка, крышка); стиральную машину-центрифугу. Тел. **22133803**;
трубы, лист метал. — 6 мм, эл. двигатели, кабеля, доски, остатки мебельного производства, мебель. Все б/у. Т. **29517757**;
бочки (1000 л с краном, «кубики»). Возможна доставка. Тел. **29498229**;
пластмассовые бочки (1000 л). Тел. **26361548**;
бочки 20, 25, 30, 60, 120, 200, 1000 литров (Даугавпилс). Тел. **27492445**;
мережу. Тел. **29980479**;
первоотелку. Тел. **26656214**;
нетель (отел в ноябре, черно-рябая). Т. **22468447, 28770515**;
нетель. Тел. **29766910**;
нетель (отел в июне). Т. **27042939**;
поросят. Тел. **24904590**;
продовольственный, семенной картофель. Доставка. Тел. **27131681**;
картофель кормовой. Т. **26163279**;
мелкий картофель. Т. **28378145**;
биологическое хозяйство – клевер, овес, ячмень, пшеницу, смесь овса и пшеницы, сено в рулонах. Тел. **29117568**;
семена ячменя, пшеницы и овса. Тел. **29489854, 65621048**;
навоз и дрова. Доставка. Тел. **26644163**;
дрова. Тел. **29189194**;
дрова, гравий. Тел. **26793485**;
свежеспиленные дрова. Тел. **26403338**.

Реклама и объявления

«Ritms R»

Пластиковые окна и двери (пр-во Латвия, Польша). Замер, установка, отделка. Прием заказов по тел. **65681152, 20220306**.

В среду, 20 мая, в 17.30 Краславская гимназия организует **ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ** для учащихся 6-х классов Краславского края, а также для их родителей и учителей.

Приглашаем принять участие!

Справки по тел. **65622095, 65622096**.

ПОКУПАЮТ

землю с любым лесом, в том числе частично выпиленным, по самым высоким ценам. Тел. **29417548**;

лес, землю с лесом, делянки. Бесплатно делаем планы границ, таксацию леса, ЗК. Высокие цены, оплата у нотариуса. В случае необходимости выдаем аванс. Тел. **29131196**, э-почта: woodholding@inbox.lv;

самые высокие цены за лес, сельхозугодия и делянки. Оплата сразу. Т. **29105447, 20318082**;
лес с землей, делянки, кругляк на складе. Оплата сразу. Тел. **26346688**;

инвестор — землю в Латгалии с лесом и с/х от 5 га (можно без обмера и ЗК), а также деловой лес. Тел. **29888098**;

лес, делянки, землю. Тел. **25663900**;
трактора Т-40, МТЗ-50, -52, -80, -82, ЮМЗ, ДТ-74, -75, Т-150, тракторные прицепы. В любом состоянии. Тел. **26211577**;

маленький домик в Краславе (недорого) или СНИМУ с правом выкупа. Тел. **20545427**;
старинные предметы — сельхозинвентарь, домашнюю утварь, вещи с военной тематикой. Тел. **22068511**.

РАЗНОЕ

ТРЕБУЕТСЯ пильщик и подсобный рабочий в лес. Тел. **26834734**.

ИШУ сиделку для больного человека. Тел. **27169046**.
СДАЮ 2-комн. квартиру в центре города. Тел. **20334028**.

КЛАДУ плитку. Тел. **27188917**.
Кладу все виды КАМИНОВ, печей, дымоходов. Также чистка и ремонт труб и печей. Тел. **29329151**.

СТРОИТЕЛЬНЫЕ работы – от фундамента до крыши. Тел. **28862116**.
УСЛУГИ триммера. Тел. **28295726**.

Копаем, чистим ПРУДЫ, каналы. Выравниваем землю. Тел. **25439289**.

Бесплатно ЗАБЕРЕМ ненужную бытовую технику (холодильники, газовые плиты, ТВ и др.). Тел. **27540758**.

ЗАКУПАЮТ

телят, баранов, КРС. Тел. **26260786**;
молодняк КРС (до 1,5 года). Тел. **26710932**.

*Cik kļūss un tukšs nu kaktiņš, mā,
Kurš varēs tavā vietā stāt?
Kas grūtā brīdī pienāks kļāt?
Neviens tik tuvs vairs nebūs.
Скорбим вместе с Викой и Вячеславом в связи со смертью мамочки.
Учащиеся 2-го и 5-го классов Робешниекской основной школы, их родители и классные руководители.*

*Mēs kļūsi paliekam
šai krastā,
Vēji šalkoš un mierinās mūs,
Bet Tava vieta, kas bija šai
dzīvē,
Vienmēr mūsu atmiņās būs.
Скорбим вместе с семьей и родными Анны Моисей, провожая ее в последний путь.
Коллектив Калниешской волостной управы.*

*Уходят те,
кто дорог и любим —
Внезапно,
безвозвратно, безнадежно...
Как трудно сердцем
пережить людским,
И осознать...*

*Почти что невозможно...
Разделяем боль невосполнимой утраты и выражаем соболезнование родным и близким Анны Моисей в связи с ее смертью.
Соседи.*

*Aprimušas čaklās rokas,
Kurām prieks bij darbu veikt.
Tik daudz labu vārdu prata
Apklusušās lūpas teikt.
Коллектив Калниешской основной школы выражает глубочайшие соболезнования семье и близким Анны Моисей в связи с ее безвременной смертью.*

*Разделяю боль утраты с родными и близкими Анны Моисей по поводу ее смерти.
Крестница Ирена.*

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321
www.ezerzeme.lv;
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv
Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.
Газета выходит по вторникам и пятницам.
Публикации не всегда отражают мнение редакции.
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».
Reg. Nr. LV 51503017321
Расчетн. счет в SEB BANKA:
LV22UNLA0023000467070
Отпечатано в ООО "Latgales druka",
Резекне, ул. Базилицас 28.
Реклама, объявления, тел. 65681464
Факс - 65681465

Редактор
Заместитель редактора
Корреспонденты
Переводы
Макетирование
Бухгалтер

Марина Нипане
Инга Пудника
Алексей Гончаров
Элизабете Вилюма

Наталья Здановска
Иева Малиновска

26795517, marina_nipane@inbox.lv
22021290, ingapudnika@inbox.lv
26065838
27068443, patite@inbox.lv

26853074, natalin240580@mail.ru
65681475, designer.ieva@gmail.com
65681476, ler8@ezerzeme.lv